Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千五百十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

就我們自己的願望說，我們連一天也不願意打。但是如果形勢迫使我們不得不打的話，我們是能夠一直打到底的。

蘇修進行核威脅 七億人絕不怕嚇

北京指出：他們要弄反革命兩手，一面堅持侵略者立場，一面虛偽地表示願意「協商」；中國人既不會被政治花招所欺騙，也不怕武裝挑釁和核訛詐。

【新華社北京二日電】蘇修叛徒集團武裝侵犯我國領土珍寶島碰得頭破血流以後，大肆玩弄政治欺騙和軍事冒險的反革命兩手。他們就中蘇邊界問題拋出了一個聲明，一面堅持其頑固的侵略者的立場，一面虛偽地表示願意恢復「協商」；與此同時，他們在國內瘋狂地擴軍備戰，大肆進行戰爭叫囂，甚至對我國進行核威脅。這充分暴露了蘇修社會帝國主義的侵略本質和偽善面孔。

最近以來，蘇修黨、政、軍的大小頭目和蘇修報刊、廣播電台、電視等輿論工具，瘋狂地進行反華戰爭叫囂，狂熱地煽動民族沙文主義情緒。蘇修頭目勃列日涅夫兇相畢露地叫嚷要「不惜人力物力」加強「國防」。蘇修的一些軍事頭目也接連叫嚷為了對付中國要「採取一切必要措施」，進行「分秒必爭的戰鬥準備」，「不容許有絲毫的緩慢」。蘇修叛徒集團甚至鼓動蘇軍士兵「不要吝惜自己的鮮血和生命」，要「流盡最後一滴血」，為他們這一小撮蘇聯人民的叛徒侵略中國賣命。為了進行侵略戰爭的需要，蘇修叛徒集團大肆施展希特勒納粹黨頭目戈培爾的慣技，編造了種種荒謬的「理論」和謊言，妄圖愚弄和欺騙蘇聯人民。他們把煽動反對中國說成是所謂「保衛祖國」，無恥甚至叫嚷「中國的邊界在離北京不到一百公里的長城」。事實很清楚，蘇修叛徒集團的這些謊言，不僅欺騙不了偉大的蘇聯人民，而且恰恰暴露了他們是一伙侵略成性的法西斯強盜。

蘇修叛徒集團在發出瘋狂的反華戰爭叫囂的同時，還調兵遣將，張牙舞爪地進行侵略戰爭部署。他們大大增加了軍費，在中蘇、中蒙邊境修建了一系列的空軍基地和導彈基地。他們大量增加了在中蘇邊境和遠東的駐軍；不斷地在中蘇邊境舉行「軍事演習」；下令大規模徵兵；向中蘇邊境大批「移民」，並發給邊境居民武器；不斷侵犯我國領空、領土，製造邊境挑釁事件。所有這些，使蘇修叛徒集團頑固堅持其社會帝國主義侵略立場，與偉大中國人民為敵的侵略野心暴露無遺。

蘇修叛徒集團還擺出了一副「核霸王」的兇相，對我國進行核訛詐。他們喋喋不休地叫嚷什麼「蘇聯部隊的主要武器是有無限毀滅力量的核彈頭的導彈」，說什麼後貝加爾湖和中蒙邊境的核導彈部隊，已經「嚴陣以待」、「隨時準備」以「毀滅性的核回擊」來對付中國。蘇修叛徒集團這種妄圖用核威脅來支持他們的反華擴張要求的無恥行徑，同美帝國主義的「核訛詐」政策一模一樣，是他們的帝國主義猙獰面目和紙老虎本質的大暴露。

蘇修叛徒集團如此喪心病狂，絕不是偶然的。這是勃列日涅夫叛徒集團竭力推行社會帝國主義、社會法西斯主義的內外政策，夢想用武力來實現他們同美帝國主義合伙瓜分世界，建立世界霸權的陰謀的一個組成部分。蘇修叛徒集團的這種罪惡行徑，不僅是針對中國人民和世界革命人民的，而且也是針對蘇聯人民的。他們妄圖用煽動反華歇斯底里來轉移廣大蘇聯人民對他們法西斯統治的日益不滿和反抗，並進一步加緊對蘇聯人民進行控制和壓榨。

正如偉大的列寧在揭露老沙皇對中國的侵略時所指出的：「凡是只靠刺刀才能維持的政府，凡是不得不經常壓制或遏止人民憤怒的政府，都早就懂得一個真理：人民的不滿是無法消除的，必須設法把這種對政府的不滿轉移到別人身上去。」蘇修新沙皇完全繼承了老沙皇的衣缽，他們撿起老沙皇的故伎，企圖破壞中蘇兩國人民的革命友誼，把蘇聯人民對他們的不滿轉移到偉大的中國人民身上，這種愚蠢的作法到頭來只能落得個極其悲慘的下場。

蘇修叛徒集團的擴軍備戰和瘋狂反華的行動，徹底撕下了他們標榜的願意「協商」的假面具。用毛澤東思想武裝起來的七億中國人民，既不會被蘇修的政治花招所欺騙，也不怕蘇修的武裝挑釁和核訛詐。偉大領袖毛主席教導我們：「就我們自己的願望說，我們連一天也不願意打。但是如果形勢迫使我們不得不打的話，我們是能夠一直打到底的。」蘇修叛徒集團對偉大中國人民的戰爭政策和核訛詐政策，必將遭到可恥的失敗。

星衝突已死七人 軍隊昨開入市區

盛傳即實施宵禁 牙籠地區搜查最嚴

【路透社新加坡三日電】自從三十一日晚種族暴動發生以來，有作戰準備的軍隊今天第一次開入新加坡的幾處重要的華事地點。這一行動是隨着警方的聲明發表而採取的。警方聲明說在過去的二十四小時內又有兩人被打死。使官方發表的三天來死亡數字增到四人。

但是，靈通人士則說，實際死亡人數已達七名。

【路透社新加坡三日電】新加坡警方今天發表聲明說，在過去二十四小時內發生的新事件中，有兩人死亡。自從五月三十一日晚發生種族動亂以來，死亡人數共達四人。

三十三人受傷 一百餘人被捕

警方又說，自昨天下午六時開始，已逮捕九十一人──三倍於前二十四小時內被捕的數目。警方的簡短聲明共分三段。聲明說，在新加坡又發生七次刺刀刺人和幾次小規模的事件。結果有兩人死亡，十三人送往醫院救傷。在零星衝突中受傷被送入醫院治傷的，計到目前為止有三十三人。

聲明又說，被捕的九十一人中，華人五十三名，馬來人三十八名。自從動亂發生以來，警方提及被捕者的種族，這還是第一次。聲明也沒有提及施行宵禁的可能性──新加坡今天已盛傳要實行宵禁。聲明也沒有提及牙籠區。

──到目前為止，多數事件都是發生在牙籠區。

聲明警告市民不得攜帶任何攻擊性武器，違者除了受襲擊之外，最高處分可能監禁兩年。

與此同時，新加坡市民為第四個緊張之夜和警察的嚴密安全措施精神十分緊張。據悉，警方在全島各地設立檢查站。

頭戴鋼盔、手拿盾牌和自動武器的警察今晚在牙籠區內以及週圍放哨，並隨時停止交通，搜查車輛，以防車上藏有武器。

當局最擔心的是，過去三週在鄰近的「馬來西亞」發生的馬來人和華人的流血衝突事件可能在這裏以同樣的規模重演。移民當局現在正甄別從馬來西亞經公路或鐵路進入新加坡的旅客，所有「不受歡迎的分子」都被打回頭。

又據美聯社三日消息，警方三日下午在一次突擊檢查中，又拘留華人一百二十四名。

主要馬來人聚居區 華人商店關門停業 此種情況為衝突來所僅見

【法新社新加坡三日電】可靠人士今晚說，新加坡局勢今天發生劇變，情況更加惡劣，據說在各地區發生的暴動中，已有五人喪生。至此，自上星期六晚發生騷動以來，死亡總人數已達七人，總共有傷者五十九人。

今天已召來喀喀兵分遣隊，這是自暴動發生以來首次出動喀喀兵，說明局勢在不斷惡化。

在一個主要是馬來人居住地區的一間學校，今天上午十時已停課，因為是這個地區昨晚和今天凌晨都發生事件。

這些人士說，在衝突中第一個犧牲的華人是一名小販，他是今晚被人刺傷斃命的。

關於將實施宵禁的傳言極盛，不過當局人員們時，他們保持絕對的沉默，說是遲些時可能發表一項聲明。

在許多地區可以看到緊張的程度已在增加，特別是在牙籠地區，那裏是有衆多馬來人和華人居住的地區。

在主要是馬來人居住的地區，華人商店今天都關門停業，這也是衝突開始以來所僅見的情況。

美艦不聽令撞成兩截 東約演習昨中途取消

美艦官兵七十七名失蹤 昨晚仍杳無蹤跡
澳母艦受創駛星洲 四十艘軍艦散檔各走各路

【法新社珍珠港三日電】到今天晚上止，搜索被撞沉的美國驅逐艦「艾文斯號」上的七十七名失蹤者的希望已告渺茫。

美國海軍發言人說：東約這次海軍演習已被取消。參加演習的四十艘東約國軍艦均令其各歸本國。

由於失事時在夜晚，部分失蹤者可能在睡覺，有些人則被困沉艦中。

澳洲海軍部長賀利說，已下令調查出事經過，但調查工作何時開始尚無頭緒。

【路透社馬尼拉三日電】美國驅逐艦「艾文斯號」今天在東約國海軍演習中被澳洲航空母艦「墨爾本號」（二萬五千噸）撞成兩截後，一個大規模的搜索行動今天一早進行，以探察「艾文斯號」上的七十七名失蹤海軍人員是否還有生存的可能。

這次撞艦慘劇發生於南中國海，距西貢約三五〇哩，距馬尼拉約六五〇哩。當演習時海面平靜，且係一個月色之夜。

互撞的兩艦均參加東南亞條約組織的海軍演習，另有四個東約國家也派出軍艦參加。

澳洲今天早上發表海軍部發表，當時「墨爾本號」從反潛艇發光屏上，發現「艾文斯號」擱在前面。就要求「艾文斯號」改變航道駛到它的後面，「艾文斯號」卻駛上了和「墨爾本號」互撞的航道，儘管「墨爾本號」採取緊急避讓的措施已經來不及了，撞船事件便告發生。

該驅逐艦被一切為二，艦首部分（上有六十名海軍人員）在互撞後兩分鐘沉沒。艦身部分立即由「墨爾本號」駛近將之拖穩，怕它沉沒，但它仍然浮在海面。

駐珍珠港的美國太平洋海軍司令部宣佈，「艾文斯號」艦上有二一六人生存，一人死亡，五十七人（五角大樓後來宣佈為七十七人）失蹤。

「墨爾本號」艦在「水線」以上部位被撞開一個洞，飛行甲板被撞成畸形，航空母艦上飛機起飛用的彈力機已撞毀，不堪使用，但人員卻無死傷。

【路透社悉尼三日電】因撞艦受傷的「墨爾本號」今晨駛往新加坡。悉尼的海軍發言人說，早些時的聲明說「墨爾本號」駛馬尼拉是不正確的。

「艾文斯號」上的生還者被「墨爾本號」救起後，已被移交美國另一艘航空母艦「克爾薩吉號」。由於「墨爾本號」被撞受傷後速度減慢，預料星期四以前不會到達新加坡。

【美聯社西貢三日電】美國第七艦隊今天說，「艾文斯號」驅逐艦上一名受重傷的美國生還者，已由飛機送到南越金蘭灣一間醫院。「艾文斯號」驅逐艦在參加東南亞條約組織的演習時被澳洲航空母艦「墨爾本號」撞成兩截。

金蘭灣是位於西貢東北約二百哩南越海岸的美軍大型基地。

美國海軍說，這名生還者的姓名一時尚未透露，傷勢如何，也無報道。

美成立調查委會 拒絕說美艦有錯

又說事件未弄清前不置評

【路透社華盛頓三日電】美國國防部今天說，海軍一個調查委員會正在成立，以便弄清太平洋上東約國演習的美澳艦互撞事件。

與此同時，美國不願澈測這次事件是哪一艦的過錯，這與澳洲所說的美艦有錯恰成對比。

在華盛頓國防部發言人浦萊登說，在現還情況未弄清楚前，將不評論該事件。

調查委員會以第七艦隊副司令威廉‧布林格為首，澳洲高級海軍將領也將參加。

蘇修冰球隊教練 因敗於捷克被炒

【美聯社莫斯科三日電】蘇聯報紙今天透露，蘇聯國家冰球隊教練塔拉索夫已被炒魷魚。

由於蘇聯冰球隊最近兩次被捷克隊打敗，雖然蘇聯隊仍然保持着今年的世界冰球冠軍，但是捷克隊的勝利導致捷克數個城市的反蘇軍佔領示威和暴力行動。

蘇聯報紙只宣佈將塔拉索夫解職，但未透露原因。

吉隆坡市表面平靜

內部局勢仍緊傍晚路無行人

【美聯社吉隆坡三日電】吉隆坡今天表面上一片平靜，但是政府的「新聞管制中心」說，不脛而走的謠傳已引起「一種不安的氣氛和在某些敏感地區重新出現緊張局面」。「新聞管制中心」沒有作詳細解釋。

在宵禁前，街上早已沒有行人。大商業機構、商店和政府機關提前三小時收工，以便工作人員能在宵禁施行前趕回家裏。

「新聞管制中心」宣佈，當局撤除昨天發生一宗放火事件外，已沒有新事件發生。昨天的一場火是由「不知身份的人」放的，被燬三座房屋。

「新聞管制中心」又說，又有破壞宵禁者、黑社會人物以及謠言傳播者共二十八人被捕。

周總理接見瑞典坦桑大使

【新華社北京三日電】中華人民共和國國務院總理周恩來今天接見了瑞典王國新任駐中國大使比揚貝格，並同他進行了友好的談話。

【新華社北京三日電】中華人民共和國國務院總理周恩來今天接見了坦桑尼亞聯合共和國新任駐中國大使隆利姆，並同他進行了親切友好的談話。

「中曲」發酵飼料製成

為我國養豬業大發展作出貢獻
北京部隊某部戰士葉洪海獲記一等功

【新華社北京三日電】人民解放軍北京部隊某部班長中[illegible]戰士葉洪海，在偉大的毛澤東思想的指引下，懷着為七億人民搞發明創造的雄心壯志，在使用黑曲霉糖化飼料餵豬的基礎上，刻苦鑽研，反覆試驗，成功地創造了一種既節省糧食、又容易為工農兵所掌握的「中曲」發酵飼料。

「中曲」發酵飼料的創造成功，為養豬事業的大發展作出了貢獻，為工農兵佔領科研陣地樹立了榜樣。

為了表彰葉洪海的先進思想和事迹，最近，北京部隊領導機關決定給葉洪海記一等功，並在全區部隊推廣了他的經驗。

本報選評

蘇修在亞洲的新打算

強調填補東南亞地區「真空」包圍中國

「消息報」的露骨論調

五月二十八日的蘇聯政府機關報「消息報」，刊出了該報社論委員馬特貝耶夫寫的一篇文章，題目是「填補真空」。這篇文章說明了蘇聯以先發制人的外交活動，準備在一九七一年英軍自遠東、印度洋地區撤退後，積極填補東南亞和西南亞洲的真空。

蘇聯認為，東南亞條約組織、中央條約組織，都成了有名無實的機構，今後這些地區勢將成為世界戰略體制中的一個「真空地帶」。

「消息報」的論文認為，蘇聯應該支持由這些地區的各國自己組成一個集體安全保障制度，以防止美國以及正欲代替英國的澳洲、日本去填補這一「真空地帶」。

和尼克松亞洲政策一脈相通

這篇論文代表了蘇聯的一種新的外交構想，這種構想和尼克松提出的越南停戰後，美國對亞洲的政策將以「亞洲人代替」的構想是一脈相通的。但是蘇聯卻強調由蘇聯及其他社會主義國家（按：指蘇修控制下的東歐修正主義國家）對這一地區亞洲國家提供援助，從這一點看，蘇聯顯係要搞一個蘇聯製的安全保障體制。

「消息報」的論文，第一次明白地提出了蘇聯的想法，也說明了蘇聯對亞洲地區外交攻勢的新目標。從這篇文章和五月二十六日柯西金到阿富汗，三十日再到巴基斯坦訪問這些事實合併來看，蘇聯實已積極地開展它對亞洲的新外交政策了。

蘇聯軍經援助伸入自己勢力

「消息報」這篇文章的要點，就是強調印度、巴基斯坦、緬甸、柬埔寨、新加坡和其他亞洲國家要繼續排除外國勢力，鞏固自己主權，加強經濟的獨立地位，並須防止除美國、英國以外，澳洲、日本勢力的伸入。這些亞洲國家須擁有保護本身權益的手段，在外國基地撤退的基礎上建立集體的安全保障。而蘇聯則是它們「可以信賴的保障亞洲和平和安全的國家」，並能對它們提供一切必要的援助。

柯西金早在去年一月就訪問了印度，二月去阿富汗，四月去巴基斯坦、伊朗。今年以來他又去新德里，蘇修加[illegible]和印度首腦就中國等種種問題進行了會談。為了打進英軍撤退後的「真空」，馬來西亞、蘇聯在一九六七年和拉[illegible]政府建交，並在新加坡設立了商務代表團。今年以來，蘇聯又和東南亞交通要衝新加坡訂立協定開闢了莫斯科—新加坡的定期航空線，並使它的最新式「伊留申—六二型」航機在新航線中使用。

在中國東北西南部署包圍

蘇聯在提倡東南亞、西南亞各國建立獨立的集體安全保障的同時，對上述地區的政治、經濟、軍事的滲透措施一個接一個地緊密進行。這些措施的目的除了和美英爭奪這一地區外，並圖包圍中國，當然也是它最大的目的。不久前蘇聯最高蘇維埃主席波德戈爾內到朝鮮、蒙古訪問，就是在中國東北部的周圍加強對中國的包圍，現在蘇聯又將在中國的西南部積極部署新的包圍中國的態勢了。（原載六月一日「每日新聞」莫斯科電）

彩色文獻紀錄片
中國共產黨第九次全國代表大會
一九六九年四月一日在北京隆重開幕・四月十四日舉行全體會議
中央新聞紀錄電影製片廠・八一電影製片廠聯合攝製
影片紀錄了偉大領袖毛主席親自主持「九大」隆重開幕和全體會議的許多動人情景；紀錄了林副主席代表中央作政治報告的熱烈場面。通過影片時，將親耳聽到毛主席的偉大聲音。
同場加映彩色大型紀錄片
南京長江大橋
天下第一 舉世無雙 帝修膽寒
南方發行
萬里長江落彩虹。 一座金橋南北跨。 若問大橋有多長。 一頭連着天安門。 一頭直通亞非拉。
外國專家話：「在南京修橋，比登天還難。」
中國工人說：「外國人做唔到嘅，我地一樣做得出來。」
普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都
明天隆重獻映 即日開始預售門票

遂川大建水電站

青衡

江西省遂川縣到一九六八年底，全縣二十六個公社，興建了二十九座中小型電站，發電能力共達二千多瓩，年發電量達四百二十多萬度，供應全縣農業、工業、動力加工、照明等用電。隨着水電站的興建，全縣建立了五十八座電灌站，一百四十七座水輪泵站，加上其他農田水利工程，使全縣百分之七十五以上的農田實現了旱澇保收。

在影片「追求妙境」中……李兆熊飾演電視機修理員

西方財經危機深重

世界人民革命鬥爭浪潮沉重打擊下

金融領域百孔千瘡　生產領域陰霾密佈
競爭對手互相傾軋　國內矛盾日益尖銳

【據新華社北京二日電】本社記者述評：全世界人民洶湧澎湃的革命鬥爭浪潮，沉重地打擊了以美國為首的帝國主義，促使資本主義總危機大大加深。目前，西方帝國主義陷入了日益嚴重的財政經濟困境：金融領域百孔千瘡，危機風暴一再興起；生產領域陰霾密佈，險象環生。帝國主義者向廣大人民瘋狂轉嫁困難的作法激起了人民日益強烈的反抗，從而使它們面臨日益深刻的統治危機。

三種貨幣在風暴下

當前，帝國主義的腐朽、腐朽和沒落在財政金融領域內暴露得特別突出。迄今已持續十八個月之久的一場席捲整個西方世界的金融危機，使以美國為首的帝國主義國家遭到了巨大的打擊。在頻頻興起的危機風暴的猛烈襲擊下，西方世界的三種主要貨幣——英鎊、美元和法郎先後被捲進了危機的漩渦，以美元為中心的西方現行貨幣金融體系也幾度瀕於垮台；整個資本主義制度受到了猛烈的震動。今年以來，西方各金融中心黑雲翻滾，謠言紛傳，四月底又興起了一場新的危機風暴。

金元帝國變成破落戶

當前西方世界這場四十年來最大的金融危機，是在各帝國主義國家財政金融狀況普遍不妙，特別是美、英、法這三個主要西方帝國主義國家相繼陷入了嚴重財政金融困境的情況下爆發的。財政收支經常入不敷出，通貨膨脹日益嚴重，物價不斷上漲，公私債務越欠越多等現象，幾乎成了各帝國主義國家的通病。美國就是這樣。由於瘋狂推行侵略和擴張政策，第二次世界大戰以後二十三年來，美國的財政預算除六年略有盈餘外，十七年都出現巨額赤字。為了彌補財政赤字，美國統治集團濫發公債和鈔票，引起了國內通貨的惡性膨脹，物價迅速上漲。同時，美國的國際收支也長期出現逆差；到一九六八年底，黃金儲備只剩下了一百零八億多美元，比一九四九年減少了一半以上，還不足以抵償美元短期外債三百三十多億美元的三分之一。在戰後初期曾經煊赫一時的「金元帝國」，如今已經變成一個捉襟見肘、債台高築的破落戶。這一切，使象徵美帝國主義財政經濟實力的美元在西方世界的霸權地位發生動搖。由於美元是支撐西方現行金融貨幣體系的台柱，因此美元的深刻危機就勢必導致了波及整個資本主義世界的金融危機。

英鎊仍經不起風吹草動

同美元關係極為密切的英鎊，其地位的危殆脆弱是「大英帝國」窮途末路的寫照，又是美國財政經濟實力虛弱的反映。第二次世界大戰以後，隨着英殖民帝國的土崩瓦解和帝國主義競爭的加劇，英國的財政經濟狀況一蹶不振。國際收支連年出現逆差，黃金外匯儲備目前只剩下了十億多英鎊，而外債欠下了五十多億英鎊。在這種情況下，英鎊成了西方貨幣體系中最脆弱的一環。一九六七年冬，英鎊危機益發不可收拾，而美國又深陷在美元危機之中，自顧不暇，無法為英鎊大量輸血。這樣，英鎊終於不得不宣告戰後第二次貶值。這次英鎊貶值成了觸發西方金融危機的導火線。值得注意的是：貶值一年多以來，英鎊仍然經不起任何風吹草動。這表明英國的財政金融危機極其深重。

法郎危機更加深刻

法國財政金融的虛弱和危機的深刻，在去年大暴露。去年五、六月爆發工人和學生的全國性鬥爭以後，法國本國和外國的資本家對法國的經濟前景十分不安，紛紛把資金轉移出法國，再加上對外貿易有巨額逆差，這就使法國的黃金外匯儲備在去年一年中減少了百分之四十。去年十一月，西方金融中心盛傳法郎即將貶值，頓時便出現了拋售法郎的風潮，從而引起了西方金融危機的第三次大風暴。今年以來，法國資金外逃和對外貿易逆差情況繼續惡化，黃金外匯儲備進一步減少；四月底戴高樂下台前後，西歐各金融中心又颳起了拋售法郎的風暴。法郎危機更加深刻。

既然在資本主義世界中具有極其重要的地位的美、英、法三國都深陷在財政金融危機之中，美元、英鎊、法郎的地位都岌岌可危，整個帝國主義集團應付金融危機的盤旋餘地自然就大受限制。它們採取的種種「應急措施」，都無法根本扭轉危局。資本主義世界金融貨幣體系，依然在大危機的驚濤駭浪中劇烈顛簸着，隨時都有被吞沒的危險。

美經濟危機周期縮短

在財政金融危機日益深化的同時，以美國為首的帝國主義國家在生產領域裏也面臨日益嚴重的困難。國內外市場的縮小，使帝國主義國家的生產和銷售的矛盾越來越尖銳，各帝國主義國家在第二次世界大戰以後已經發生了四、五次不同程度的經濟危機。目前，在所有這些國家裏，幾乎都存在產品日益「過剩」、企業開工不足、失業情況嚴重等現象。

在第二次世界大戰結束以後到一九六一年為止的十六年間，美國接連經歷了四次經濟危機，而且危機周期越來越縮短。從那以後，美國統治集團拼命擴大軍費開支，特別是在一九六五年悍然發動了侵略越南的戰爭，妄圖用擴大軍火生產來給經濟「打強心針」，以延緩新危機的到來。這樣做的結果，雖然給一些同戰爭有關的軍火工業帶來了一時的「繁榮」，但是根本不能使美國經濟擺脫由於市場縮小而陷入的困境。今年以來，號稱美國經濟「三大支柱」的鋼鐵、汽車和建築部門，生產分別出現停滯或下降；零售貿易額從去年八月以來基本上原地踏步；工商企業存貨正在迅速增加。種種跡象表明，一場嚴重的「過剩」危機正在孕育中。

英失業大軍六十萬

在英國，戰後以來的經濟發展一直很遲緩。在一九六六——六七年發生了戰後第四次經濟危機，目前工業生產回升無力。英國商品在國外市場競爭力削弱，在美國的傳統市場日漸喪失，甚至在國內市場上也遭到外國商品越來越激烈的競爭。近幾年來，英國失業大軍經常在六十萬左右。

法國工業生產的情況也十分不妙，生產增長步伐放慢的現象在一九六七年特別顯著。從去年第四季度開始到現在，再次出現生產增長顯著放慢的情況。

就連帝國主義陣營中戰後生產發展較快的西德，在一九六六——六七年也出現了戰後最嚴重的一次經濟危機，工業生產連續十二個月下降。種種跡象表明，西德今年的工業增長率將繼續放慢。

值得注意的是：由於各帝國主義國家生產「過剩」危機的條件越來越成熟，它們應付金融危機的能力就大受限制，從而使財政金融危機和生產「過剩」危機交錯併發的危險越來越嚴重。

帝國主義的絕望掙扎

在深重的財政金融危機面前，以美國為首的帝國主義者心驚膽戰，惶恐不安。今年以來，紐約、倫敦等西歐黃金「自由市場」上的劇烈動盪和西歐黃金「自由市場」上金價的飛漲上升，就是帝國主義者內心驚恐的深刻反映。

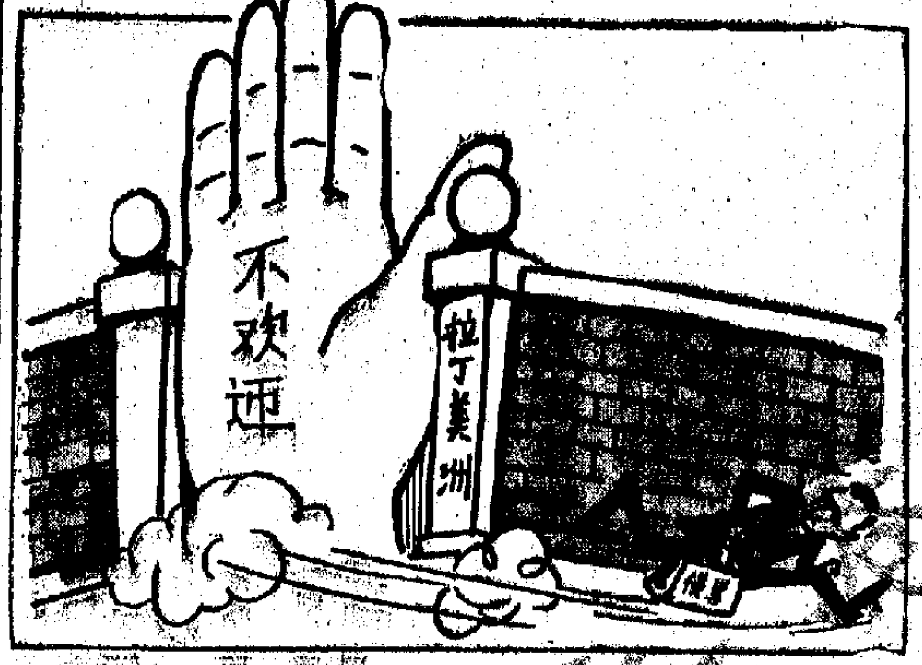
在危機的深淵中，各帝國主義國家互相傾軋，它們都竭力想把自己的禍水轉嫁到對方頭上。近年以來，帝國主義國家之間為轉嫁危機而進行的什麼「貿易戰」、「關稅戰」、「利率戰」、「貨幣戰」……各種明爭暗鬥，達到了戰後以來最激烈的程度，大大加劇了帝國主義陣營內部的四分五裂。

把損失轉嫁給人民

為了擺脫危機，帝國主義者一向企圖通過發動侵略戰爭來尋求「出路」。帝國主義就是戰爭。目前，美帝國主義正在大力擴軍備戰，陰謀在世界各地加緊推行侵略和戰爭政策。

帝國主義者還正在通過增加捐稅、凍結工資、提高物價、增加失業等各種方式，從本國勞動人民身上進行殘酷的剝削，把財政經濟危機所受的損失轉嫁給各國勞動人民。這一切倒行逆施，不僅使得廣大人民的實際購買力不斷下降，從而造成這些國家國內市場的萎縮，而且促使這些國家國內的階級矛盾不斷尖銳化。

我們偉大的導師毛主席早就指出：「帝國主義者業已陷入不可解脫的危機之中」，「帝國主義者的壽命不會很長了」。以美國為首的帝國主義的絕望處境，就是這一英明論斷的寫照。



美國巡特使回家去　羅翀

農村需要有文化的青年人

下鄉知識青年　侯雋

【新華社石家莊三日電】題：「讀書無用論」，為革命上山下鄉——河北省下鄉知識青年[illegible]

知識青年代表[illegible]河北省寶坻縣[illegible]委員會常委、寶坻縣[illegible]下鄉知識青年侯雋[illegible]

在毛主席無產階級革命路線的指引下，在黨的第九次全國代表大會的鼓舞下，廣大革命知識青年懷着革命的豪情壯志，紛紛上山下鄉，走與工農相結合的道路，決心在貧下中農的再教育下，把自己鍛煉成為無產階級革命事業的可靠接班人。

在這種大好的形勢下，也有一些知識青年受了叛徒、內奸、工賊劉少奇「讀書做官論」的影響，對上山下鄉的意義認識不清。他們認為有了文化，就不能再當農民，就是認為農村不需要文化。「讀書無用論」，實際上是「讀書做官論」的翻版，這種論調，給知識青年上山下鄉帶來了阻力。

農業科學實驗要文化

且不說有了文化就不能再當農民是完全錯誤的，我這裏只談一談農村需要不需要文化知識？需不需要我們知識青年？今後，隨着社會主義革命和社會主義建設事業的發展，農村將需要更多具有文化科學知識的人。

[illegible]

不是沒有用　而是不夠用

[illegible]

換了新思想　農民很歡迎

[illegible]

印暴動死傷多人
羣衆築街壘抗暴

海德拉巴軍警開槍殺人
示威者佔領警署郵局學校　軍隊入城

【路透社印度海德拉巴三日電】警察今天向暴動者開槍，打死六人，打傷多人。

現在，騷動者都是暴動者，軍隊正源源入城，而且在街頭排隊遊行，向暴動者顯示力量。

全城到處冒煙，汽車、商店、住宅和學校均在焚燒。

暴動的起因是警察昨天開槍打死[illegible]人，因而全城罷工。

當地的政治問題是人民要求把[illegible]地區自安得拉邦分裂出去，因為邦政府過於忽視該區。

暴動者向警察擲石，築起街壘，斷絕交通，軍警[illegible]

【美聯社印度海德拉巴三日電】堅決的暴動者在經久不退的暴動中，今天有六人喪生。

陸軍部隊已開到鎮壓暴動。商店、學校、警署以及郵局，被暴動者放火焚燒大樓，又用石頭同玻璃瓶投擲警察。

甚至載有受傷者的救傷車，從街上駛過時被投石塊。同時市郊區[illegible]

美提出將貨紙貶值

主僕為制止通貨膨脹事不歡
阮文紹反對　要向尼克松告御狀

【路透社西貢三日電】美國高級官員之間，已突然公開出來，美方堅持要南越政府同意一籃貨膨脹的一場幕後爭吵[illegible]新的制止通貨膨脹措施，否則扣留四千萬美元的援助。這一爭吵中，美方已經提出將一回合的[illegible]

南越經濟學家在過去進行不得人心的關稅改革和緊縮奢侈品進口之前，在秘密會議中堅持反對美國壓迫已有一個月之久。

政府人士說，爭論最厲害的是美國堅持要將西貢紙幣貶值。不過，這項消息已經美國官方堅決否認。

一名政府人士今天說，預料阮文紹將在中途島會談中要求尼克松制止美國大使館的「貶值」的要求。

美國方面長久以來一直認為需要採取嚴厲措施，對付戰時經濟中物價盤高的問題。為了這個問題，美方同南越方面相持不下。他們認為美國對南越的援助計劃並非「無止境的」，西貢必須開始為爭取獨立自己的經濟。目前的爭執是四月間開始的，當時糧食價格飆漲了百分之十。這是在一九六八年民眾攻勢之後，西貢經濟混亂帶來經濟退因而產生的現象。

他當實行了戰時緊縮措施，許多中產階級的越南人一直可以購買日本電視機、電冰箱以及其他奢侈物資——而這正是美國人要求實行緊縮的對象。

美方人士、財政部官員曾經建議一系列包括貶值在內的強硬措施，西貢方面為這[illegible]

美特一名命喪南越

【美聯社西貢三日電】美國國防部周二宣佈，美國軍中一名高級特務在南越被殺。[illegible]將在南越的軍中任顧問，並做情報工作。

英外匯儲備再下降
存額為兩年來最低
下降三千三百萬鎊　儲額僅十億六百萬鎊

【路透社倫敦三日電】英國黃金外匯儲備在五月份下降三千三百萬鎊，但它償還了九千四百萬鎊的債務。儲備額現為十億零六百萬鎊，這是一九六七年十月以來的最低點。

四月份情況曾略見好轉，上升了一千萬鎊。截至現在，英國今年已償還了二億八千九百萬鎊的債務。

【法新社倫敦三日電】倫敦市場的黃金價格今天每盎斯下跌〇．五美元，為四二．一五美元。這是一月二十四日以來最低的金價。昨晚黃金的收市價格為四二．七〇美元。

金價之所以劇跌是缺乏買家。由於目前銀行利率一直被提高，使買金者減少囤金的胃口。另一方面由於法國政局在第一回合投票中未能選出總統，買家均存觀望。

尼克松與幕僚密斟

研究有關南越問題
洛奇明趕回華盛頓
阮文紹昨已自台灣返西貢

【法新社華盛頓三日電】美國出席巴黎會談的越局和談首席代表洛奇將出席在中途島舉行的美總統尼克松和阮文紹的會談。

洛奇定於星期四到達華盛頓，再從華盛頓到加里福尼亞州的聖克萊門蒂同尼克松會合，尼克松今天離華盛頓到南達科他州，科羅拉多州和加州。他定於八日自加州飛夏威夷轉中途島。

至於美國國家安全委員會議，將在那克萊門蒂和國務卿羅杰斯、國防部長萊爾德[illegible]的最後的立場和會談細節。

[illegible]西貢方面力求避免的「遠遠不得人心的措施」，是引起政治反響而受處。

【路透社西貢三日電】南越「總統」阮文紹今天已返回西貢。他此行是為星期日與美國總統尼克松舉行高峯會議作準備和外交事務特別助理基辛格共同會商[illegible]

阮文紹與中途島會談

南越頭目阮文紹到漢城、台北活動一番之後，昨天回到西貢[illegible]據說，這是他前往中途島與尼克松會面的「前奏曲」。中途島之行，定於六月八日。

最近期間，美國在曼谷召開了兩個會議。一個是東南亞條約組織會議，一個是從越南撤軍的東南亞國家會議，都是由美國國務卿羅杰斯親自主持的。這兩次會議，西貢政權都有人參加。侵越國家的代表們也都出席了。就是東南亞條約組織會議，也首次以觀察員身份出席。

就在這兩個會議剛剛舉行了一個星期之後，阮文紹便到自由出訪，到漢城、台北與朴正熙、蔣介石會晤一番，這一動態，自然與尼克松在亞洲的佈局有關。

美國國務院的政治、經濟壓力，減少軍費開支，為了應付國內的政治、經濟壓力，減少人民對於侵越戰爭的抨擊，尼克松在越南和談上安排了一個新的花招，搬出了一個八點計劃。

[illegible]

（筆者：[illegible]）

波埃決繼續競選

【法新社巴黎三日電】法國總統候選人波埃的助手們今天下午宣佈，波埃決定繼續角逐總統，本月十五日和蓬皮杜在第二輪投票中決一勝負。他們說，波埃決定在今天下午三時半舉行新聞記者招待會，解釋他決定繼續競選的理由，並宣佈他的競選綱領。他得了加盟競選運動，決定到數個省去演說。

西伯利亞水災
河流決堤市鎮被淹災民以千計

【路透社莫斯科三日電】「真理報」今天報道，已有數以千計的災民從西伯利亞阿伯坎鎮洪水中撤出。「真理報」說，阿伯坎河已決堤，使阿伯坎和其他城市之間的公路鐵路均告中斷。

至於洪水造成的傷亡和損失，報紙未曾提及。

美國軍方無法處置的
二萬七千噸殺人毒氣

原來準備投入海中

美國軍方把數以千噸計的毒氣加以處置的計劃，由於遭受到強烈的反對，實際上已經停止了。

在科羅拉多的落磯山軍火庫，原來有兩百節裝滿了這種殺人毒氣的火車車卡已整裝待發，現在由於這一情報的證實，裝上車的毒氣又重新卸下來。與此同時，在另外的數以百計的火車車皮上裝載毒氣，以便運往東海岸去的計劃也暫時停止執行。

研究爆炸處置第二次世界大戰遺留下來的毒氣的一批科學家，原來的計劃是將全部的這些過剩的殺人毒氣，裝載在四艘舊的海軍艦隻上，然後把它們沉沒在距離大西洋城一五〇哩到一八五哩的七千二百呎深海中。軍方在徵用船艦去的這批毒氣，總重量達二萬七千噸。現在，按照此項計劃的軍方人員預言，這些毒氣的大部分將必須用化學處置的辦法來予以銷毀，儘管如此一來[illegible]

[illegible]

揭露處置辦法的比較

[illegible]

（本報訊自六月二日「美國新聞與世界報道」）

河北下鄉知識青年
今年又有十四萬人

【新華社石家莊三日電】河北省大、中學校的廣大知識青年，遵照偉大領袖毛主席關於「知識青年到農村去，接受貧下中農的再教育，很有必要」的最新指示，熱烈響應毛主席的號召，今年上山下鄉的已有十四萬人[illegible]

日製成新式盒裝錄音機
高不足一吋稱世界最小

【路透社東京三日電】日本奧林巴斯光學工業公司宣佈，它製成了世界上最小的盒裝式錄音機。這錄音機長十四點三公分（五點六吋），寬五點八公分（二點二吋），高二點二公分（零點八吋），售價約為五萬日圓（合八百餘港幣）。

河溜逃出牢籠

【路透社坎培拉三日電】星期日在動物園被飼養的七隻河馬，今天在附近公園的樹頂上悠閒地嚼樹葉。

到目前為止，不論管理員怎樣引誘牠們，還把牠們趕回新園起來的企圖都告失敗。

尼油國駐法使館失竊
巴西五盜械劫珠寶店

【法新社巴黎三日電】[illegible]大使館被盜，損失[illegible]

【路透社巴西利亞三日電】[illegible]

畢爾市民抗苛稅 砸爛女稅吏座車

[illegible]

特 訊

洛克菲勒在拉丁美洲碰壁的背景

星島今日遭遇漢英

華足聯賽第四週賽程

洛克菲勒在拉丁美洲碰壁的背景

美國總統尼克松派出特使納爾遜·洛克菲勒到拉丁美洲活動，所到之處，人人喊打。結果，這一名前往「聽取和討論」的特使，只落得鎩羽而歸，好不狼狽。

納爾遜·洛克菲勒是紐約州州長，去年曾經參加競選共和黨總統候選人。由尼克松這次派他南下，遍訪拉丁美洲二十三國，就是要策劃新制定對拉丁美洲的政策。由洛克菲勒親自前往「聽取和討論」。大家都知道，洛克菲勒是洛克菲勒財團的政治代表，而洛克菲勒財團的美孚石油公司在拉丁美洲佔有絕大的經濟利益，控制着許多國家，由他前往「聽取和討論」，所得結果如何，不問可知。

洛克菲勒的拉丁美洲之行，共分四次。第一次活動範圍是中美洲國家；第二次（即本次）活動範圍是中美洲南部及南美洲北部國家；第三次是巴西及附近國家，第四次是西印度群島新興國家，共二十三國。

本次訪問的重點在南美洲西北角的幾個較大國家，但各處均掀起了「洛克菲勒滾回去！」「美國佬滾回去！」的抗議口號。

他在哥倫比亞停留了兩天，那裏的人民示威了四天。

他到了厄瓜多爾，厄瓜多爾的美國新聞處及美國文化中心均遭到爆破。

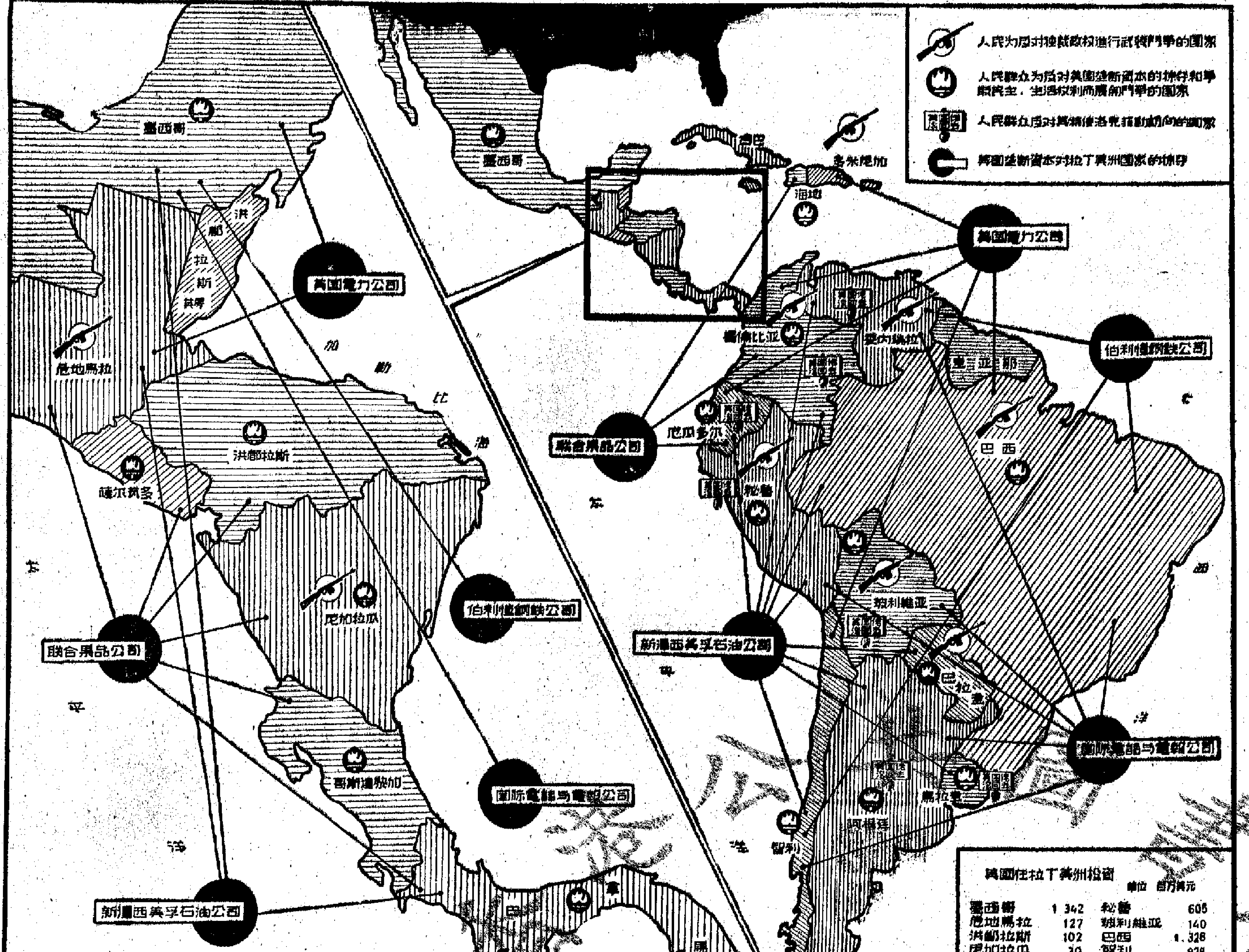
厄瓜多爾的下一站本來是秘魯，但秘魯因為秘魯將美資石油公司國有化而陷入最低潮，秘魯除將美國軍事代表團驅逐出境外，正式通知洛克菲勒，「不必勞駕」。

在玻利維亞，由於那裏的人民也準備用更大的示威來「迎接」洛克菲勒，玻利維亞總統用了變相辦法，來擋駕洛克菲勒，只同他在機場見面會談，三小時後，就將這位處於「老鼠過街」的「特使」送走，根本未讓他進城。

從玻利維亞，洛克菲勒轉到千里達、蘇利南那裏，收到了委內瑞拉政府的通知，委政府由於擔怕人民掀起大風潮，不敢接待，請他另在「合適時機前往訪問」。

就在這一情況之下，美國「特使」洛克菲勒灰溜溜地離開了本國。這是美國對外關係的一大失敗，這是拉丁美洲人民新風暴的標誌，這是美國「後院」更加不穩的新訊號。

美國對於拉丁美洲的政治經濟侵略，引起了民族主義情緒的高漲，是洛克菲勒此行的真正背景。其後事情況，讀者可在本圖中看出端倪。



美國在拉丁美洲的投資 單位 百萬美元

墨西哥	1,342	秘魯	605
危地馬拉	127	玻利維亞	140
洪都拉斯	102	巴西	1,326
尼加拉瓜	30	智利	878
哥斯達黎加	63	巴拉圭	10
巴拿馬	804	阿根廷	1,080
薩爾瓦多	30	烏拉圭	65
哥倫比亞	610	圭亞那	80
委內瑞拉	2,553		

圖畫世界 第十八期 圖：陳全 文：姚文

體育

星島今日遭遇漢英
工力悉敵必有劇鬥
如午後放晴將在大球場見高下 另場比賽傑志出戰公民

今抵港明戰南華 菲馬坡亞籃球隊

墨英之戰兩個謎 一場興奮一場空
賽車手服藥求勝 有人指出是靠害

望遠鏡 高佬

高級乒賽一場好戲 愉園今戰四友
勝負關係出線 預料必有劇爭

怡和將有曼谷行 遠征人腳已內定

公開排球賽 男乙組名單

澳球員傷球迷 聯事者表歉意

華足聯賽第四週賽程

六月七日（星期六）七人足球淘汰賽八場（嘉山場）。
八日（星期日）七人足球淘汰賽複賽八場（嘉山場）。

九日（星期一）	五時十分	足字組	五一七對東昇乙	大球場
	六時半	人字組	納聯對電話	（同上）
十日（星期二）	五時	華字組	中華對九巢	嘉山場
	六時一刻	球字組	息影對海皇	（同上）
十一日（星期三）	五時十分	人字組	油蔴對埔頭	大球場
	六時半	球字組	光朗對東昇甲	（同上）
十二日（星期四）	五時十分	人字組	傑志對電話	嘉山場
	六時半	華字組	元朗對瑞聯	（同上）
十三日（星期五）	五時十分	人字組	納聯對公民	大球場
	六時廿分	足字組	漢英對東昇乙	（同上）
十五日（星期日）	三時卅分	人字組	傑志對埔頭	大球場
	四時五十分	華字組	斯達巴對東昇甲	（同上）
	六時十分	球字組	愉園對海皇	（同上）

南華 高陞 今天正場：石敢當 江漢 主演

銀都 今天 初歸新抱 謝賢 江雪 主演

美麗宮 原野 鐵金剛

琼都 最後今天 初歸新抱 謝賢 江雪 主演

今天獻映 人似大吉

明天獻映 追求妳

最後今天 石敢當 敢想敢幹·大快人心 江漢 姜明 主演

第八天 最後一天 七彩 雙鏢 沙胆標

把損失轉嫁給人民

不欢迎

一萬七千噸殺人毒氣

下降三千三百萬鎊 儲備僅十億六百萬鎊

激動人心的珍貴電影
——介紹明天上映的「九大」彩色文獻紀錄片

本報特稿

當「九大」開幕的特大喜訊傳到港九後，港九愛國同胞激動地歡呼。從市區到郊外，頻頻報捷。當偉大領袖毛主席的聲音，通過電台傳到本港後，常在電臺中看到「九大」開幕的紀錄片時，愛國同胞一次又一次熱烈歡呼。

「那一天能有機會看到「九大」的紀錄片？」「那一天能有機會聽到毛主席的親切教導的聲音？」同胞們紛紛寫信或打電話給愛國報社和戲院詢問。啊，時刻關懷港九同胞的毛主席，及時地滿足了同胞們的要求，快速地把珍貴的紀錄片運來本港。

「中國共產黨第九次全國代表大會在北京隆重開幕」和「中國共產黨第九次全國代表大會四月十四日舉行全體會議」這兩部彩色文獻紀錄片，已定明天隆重放映了。

「九大」會場情景動人

紀錄片一開始就把觀眾帶到「九大」會場。在進入會場的地方，矗立着馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的畫像，來自全國各地的一千五百多名代表，揮動着革命寶書「毛主席語錄」魚貫進場。在「東方紅」樂曲聲中，「毛主席萬歲！」的激動歡呼聲，震撼整個會場。觀眾們可以看到很多動人情景：一個穿着工人服裝的女代表，一邊歡呼，一邊用手揩着眼淚，這是幸福激動的熱淚；一位年輕的解放軍代表，急切地把整個人跳到椅子上了；頭髮花白的農民代表，也像年輕小伙子一樣在雀躍歡騰着；穿着鮮艷服飾的兄弟民族代表，奔放的熱情就像草原上的千里馬；……顆顆激烈跳動的紅心，張張幸福歡樂的笑臉，使觀眾深刻體會到全體代表和全國人民對毛主席無限熱愛的深厚的無產階級感情。

聆聽到偉大聲音

在兩部珍貴的紀錄片中，觀眾們將幸福地親眼看到毛主席慈祥的笑臉，親耳聽到毛主席的偉大的聲音：「同志們！中國共產黨第九次全國代表大會現在開始。」「我們希望這一次代表大會，能夠開成一個團結的大會，勝利的大會，大會以後，在全國取得更大的勝利。」觀眾們還可以看到在主席台前列就座的：周恩來、陳伯達、康生、江青、張春橋、姚文元、謝富治、黃永勝、吳法憲、葉群、汪東興、溫玉成。還有：董必武、劉伯承、朱德、陳毅、李富春、李先念、徐向前、聶榮臻、葉劍英。

在紀錄四月十四日的全體會議的電影中，觀眾們又可以親眼看到和聆聽到毛主席宣佈：「同志們，今天的議事日程，是要通過林彪同志代表中央所作的政治報告，要通過中國共產黨黨章。」毛主席還問大家：「贊成不贊成呀？贊成的舉手。」這時，全場代表們都把持着「毛主席語錄」的手高高舉起，千百雙眼睛都集中到主席台上，毛主席一邊舉手緩緩揮動，一邊轉身朝會場前後左右細心察看，先後兩次用洪亮有力的聲音莊嚴宣佈：「通過。」立刻，歡呼聲、掌聲響徹會場，生動地表達了全體代表滿懷勝利喜悅的心情，正如毛主席所號召的那樣，「九大」就是一個「團結的大會，勝利的大會」。

代表們一致擁護偉大領袖毛主席的極其重要講話，擁護林副主席的政治報告，擁護中國共產黨章程草案。這三個擁護都體現了七億人民的共同心願。很多觀看試片後的愛國同胞說，當看到代表們莊嚴地舉手通過「政治報告」的鏡頭時，心情非常激動，因為他們也代表了我們愛國同胞強烈的心願。

毛主席向反修戰士致意

在「九大」四月十四日的全體會議中，影片拍下了最振奮人心的激動場面。當毛主席在大會上作了極其重要的講話後，接着發言的還有周總理、陳伯達、康生、黃永勝、王洪文、陳永貴、尉鳳英、紀登奎等；另外，還有來自反修前哨珍寶島的解放軍戰士孫玉國。孫玉國在發言後向偉大領袖毛主席行軍禮致敬，這時，我們的偉大領袖毛主席，從座位上站起來，轉身向孫玉國致意，跟着，林彪副主席也站起來鼓掌，全體代表更爆發出如雷掌聲。這一系列動人的鏡頭，使觀眾得到很深的感受，用毛澤東思想武裝頭腦的英雄邊防戰士，用一不怕苦、二不怕死的大無畏精神，用思想革命化戰勝了蘇修侵略軍的機械化。毛主席的起立鼓掌，就是對千千萬萬守衛着祖國神聖領土的邊防戰士和英雄的反修戰士最大的關懷和最大的鼓舞。

看過觀眾無比激動

連日來，在南方影業公司的試片間和珠江戲院放映的優先場裏，來自各階層的同胞懷着幸福歡樂的心情，先睹了這兩部珍貴的彩色紀錄片。工人、學生、愛國電影工作者在看完影片後，都激動地談出了心中的感受。他們說：頭一次聽到毛主席的聲音，我們實在太高興了！毛主席他老人家紅光滿面，精神奕奕，說話時聲音宏亮，身體非常健康，這是我們中國人民的最大心願和最大幸福！（本報記者）

「九大」紀錄片明上映 同胞昨紛冒雨訂座
「南京長江大橋」隨同上映片中歌曲出版

【本報訊】兩部極其珍貴的「九大」彩色文獻紀錄片，以及大型彩色紀錄片「南京長江大橋」，將於明天在港九六家戲院和廣大同胞見面了。

昨天，雖然整天大雨連綿，但不少同胞冒着傾盆大雨，到放映這三部珍貴紀錄片的戲院預購戲票。能夠從銀幕上看到偉大領袖毛主席，看到「九大」這個舉世注目的大會召開時的動人情景，還有我國工人階級自力更生建造的世界建築史上的奇迹——南京長江大橋，的確是每個港九同胞都熱切關心的。

「中國共產黨第九次全國代表大會隆重開幕」、「中國共產黨第九次全國代表大會四月十四日舉行全體會議」、「南京長江大橋」這三部珍貴紀錄片，將由明天開始，在普慶、南華、珠江、南洋、銀都、高陞六院隆重公映，六院今天繼續接受訂座。

電影「南京長江大橋」中有幾首氣魄豪邁、十分動聽的新歌。南方影業公司現把其中兩首——「大橋工人想念毛主席」、「毛主席親手繪藍圖」，連同著名革命歌曲「歌唱社會主義祖國」、「我們走在大路上」一起，印裝成四款一套的精美歌咭，一面是彩色的雄偉大橋，一面是歌曲。準備影片公映時在各戲院發售，每套一毫。

一梯數十戶 火警走避難
工場失火傷十人
火起封梯後困住樓上住戶工人 有人跳樓有人焗昏幸未出人命

【本報訊】九龍荔枝角道一間工場昨日下午發生四級大火，焚燒一小時多。由於大火封鎖該樓宇唯一的樓梯，困住工場職工及樓上住客，釀成十名男女受傷，其中一家五口受傷，兩名受傷較重。

發生大火的地點是荔枝角道一九四號三樓一間家庭式手袋工場。老闆李洪，五十多歲，其妻梁四妹，五十三歲，他有四個兒女（兒子李益世，廿三歲；李益民，十四歲；女兒李潔貞，廿歲；李潔眞，十七歲）；此外，還僱有四名伙計。該層樓除工場外，還有住宅。

昨日下午三時五十分，街外滂沱大雨，手袋工場正在開工，電線漏電，爆出火花，燃着附近的油布、紙皮，引起火燭。在場的伙計及李洪的妻子和兒女立即合力救火，但是，火勢蔓展很快，迅即波及天拿水，使工場成了一片火海，驟然變成四級大火。

該幢樓宇是與隔鄰的一九四A、一九六等四個號數樓宇共用一條樓梯上落，火警發生後，烈火迅即封住樓梯，上述各樓宇的職工及住客，跑得早的及時逃落街邊，但有些來不及逃落樓的，就被困在樓上，被迫奔上六層高的天台。

在工場之內，當火起時，李洪的媽媽由一名伙計背下，其餘各人都在場救火，其中李洪妻子梁四妹被火燒至重傷，後她從三樓逃落二樓，得二樓住客協助，用毛氈裹體救落樓下。在場救火的李洪女兒李潔貞，則在工場被焗昏，後由家人救出。她的弟弟李益民救火後來不及逃走，被困在火場，被迫由窗口跳落街中。當他跳樓時，雖被二樓的竹枝所擋，但仍受重傷。李益世的女朋友彭麗枚（廿三歲）當時剛巧在場，也告被火燒傷。

火警發生後，消防局派出救火車前往灌救，並救出一九六號四樓被困的十多人。

這場大火由三時五十分開始，直至五時零五分才被撲滅。總計受傷男女十名，除李洪一家五口外，李益世的女朋友和另外三名住客也受傷，一名消防員在救火時也告受傷。

發生火警的手袋工場被燬，損失慘重。另一個工場（老闆鍾明）也損失二萬多元。二樓的住宅等則遭受水漬。

【本報訊】昨日凌晨三時十三分，新界大埔頭村新新農場發生火警，焚燒達半小時，至四時許被救熄，共有五間雞屋被火焚燬，數以千計的雞鴨被火活活燒死，損失頗大。幸未有人受傷。

該農場養有雞鴨共千餘頭，場主名[illegible]，五十二歲，農場僱有一名工人。[illegible]至三時十三分從睡夢中驚醒，發現失火，於是報警。至三時三十分，警方將火警升為三級，至四時許將之撲滅，共五間木屋及雞屋被焚倒塌。農場內除豬隻逃出火劫外，其餘大部份雞鴨被燒死。

報紙電台「會長」「醫官」紛紛登場
港英開動宣傳機器 圖詆譭我醫學成就
「醫官」閉眼塞耳空談「科學」漏洞百出

【本報訊】中國人民解放軍醫務人員用新針療法醫好盲人，打開聾啞禁區的巨大醫學成就，現正引起港英的驚惶和震動，繼在「星島晚報」、「南華早報」、英文「星報」等報章上散播誣蔑謠言，由「盲人會」、「聾啞會」的主持人聲嘶力竭地叫囂，企圖恐嚇和阻撓盲人、聾啞人到廣州求醫之後，昨又通過港英廣播電台，以[illegible]盲人及聾啞人」為題，發表所謂「一問一答」的談話，企圖搬出「港英醫官」這個蹩腳的招牌，轉彎抹角，達到「否定」新中國這一項醫學成就和達到它不可告人的政治目的。

這名「接受香港電台訪問」的港英「高級醫官」首先說，他從報章上讀過有關這一類醫療的報道，但「從科學的角度去看」，卻「很難相信」一根銀針可以使盲者重見光明，又說「除非在科學雜誌上發表醫療的過程，使每一個人都讀到它，這樣，才可以判斷」云云。

作出「醫學權威」狀的這名港英「高級醫官」，「很難相信」或「不相信」中國人民解放軍醫療隊採用新針療法的神效，這是他個人的事，也是不足為奇的。不過，事實總是事實，並不由於一個「權威」說「很難相信」，它就不存在了。至於醫治聾啞和盲人的過程，過去愛國報章已作了很詳細的報道，這名港英「高級醫官」如果不是不看報的話，應該有不少的資料，可以「從科學的角度」去理解整個醫療過程，這樣才不致像現在這樣，說出了不像樣的話。

對於一些中國居民已獲得初步療效的事實，這名港英「高級醫官」又以「我不知道」為搪塞，說什麼「並沒有[illegible]向他們報告」，有的病人曾得到這一類治療後回來的事。這一類的「不知道」，不管是真的「不知道」，還是假的「不知道」，歸根結底，起碼說明了他的孤陋寡聞。目前，愛國報章就刊出了同胞回穗醫治小兒麻痺後遺症和聾啞後得到很好療效的消息，有圖有文，大家都可以看到，可這位「高級醫官」卻「不知道」。

當然，港英「高級醫官」「不知道」的事情不是很少，而是很多。有的病人病情危急，他們也可能「不知道」，而任病者失醫致死，這些事情難道見得少嗎？

這名「高級醫官」在他的談話過程中，到底不得不表示，對盲人和聾啞人「作任何進一步的治療企圖，並不會使他們的病況變得更壞」。這就間接打了「星島晚報」散播的「大[illegible]醫死聾啞人」的無恥謠言一記耳光。

新中國的醫學成就，港英連天來一再加以歪曲、誣蔑和詆毀，暴露了它驚惶失措、無計可施的嘴臉。事實上，港英對這件事情怕得要死，它害怕什麼？害怕毛澤東思想會通過治療聾啞這樣的事例得到更廣泛的傳播，害怕這裏的聾啞病人在憤慨之餘，會向它追究治療的責任。

水務局罷工工人交涉復工被阻撓
工人指出：復工交涉進行中，港英控告當選工會理監事罷工工人，是蓄意擴大事態的行徑

【本報訊】水務局罷工工人昨（三）日又派出代表到港英水務局進行交涉罷工工人復工問題，水務局由一姓薛的助理秘書出見，但這個局方代表仍然繼續其阻撓罷工工人復工的無理態度，表示「政策未有改變」。工人代表曾質問水務局是否一方面阻撓罷工工人復工，同時又通過法庭控告當選為工會理監事的罷工工人時，水務局代表答覆說：「水務局不知有此事，也沒有做過此事。」至此，工人代表當即嚴正表示：罷工的水務局工人是一定要復工的，今後將繼續進行復工交涉。並指出：我們仍在進行復工交涉的時候，港英當局這樣控告我們的罷工工人，是完全無理的，是蓄意擴大事態的行徑。

在港英包庇縱容下製造暴行
美蔣分子在觀塘行兇
紡織染工人憤怒控訴
促港英緝兇懲兇賠償被毆者損失保證安全

【本報訊】觀塘區紡織染工友前晚舉行控訴美蔣分子暴行大會，各廠工友憤怒地控訴在亞洲布廠內的一小撮美蔣分子毆打何潤方工友和蔡文工友的罪行，並對港英長期以來包庇縱容美蔣分子行兇作惡加以譴責。工友們對兩位被毆工友表示了親切的慰問，並一致嚴正要求：港英有關當局必須緝拿和嚴懲兇手，賠償被毆打工友的一切損失及保證他們今後的人身安全。工友們又一致表示，堅決支持何、蔡兩工友的一切合理要求，並密切注視事件的發展。

在控訴大會上，工友們義憤填膺，強烈控訴美蔣分子的暴行。「打倒美蔣分子」的怒吼聲和「堅決支持被毆打工友」的呼聲此起彼伏。

遭美蔣分子打傷的何潤方工友、蔡文工友分別在會上對美蔣分子的暴行，提出強烈的控訴。

何潤方是華僑紗廠電器間的工友，今年才十七歲，一向與工友關係良好，是一位好工人。他這次遭圍毆，是美蔣分子有組織有計劃的罪惡勾當。事件發生前，該廠一小撮美蔣分子以「組織工友參加旅行」為名，企圖強迫工友參加與名四播的「棉總自由工會」，竟然在「棉總」印發的「棉訊」刊登了何工友及一些工友參加旅行的照片，並作歪曲事實的宣傳。何工友對美蔣分子這種卑鄙無恥的手段，當即表示極大的不滿。

隨後，「棉總」華僑紗廠「總幹事」林某等美蔣分子又以「籌款建立俱樂部」為名，向廠內工友進行勒索，但遭到何工友及其他工友的拒絕。這些美蔣分子竟然懷恨在心，無中生有的誣說他「從中破壞」。事隔不久，即上月廿七日下午二時五十分，何工友在工廠附近等候一名姐姐時，一小撮埋伏在該處的美蔣分子拍了一拍何工友的肩膊說：「兄弟，跟住來，有事要同你傾。」何工友說不認識對方，故不肯去：「我又唔識得你，有乜嘢好傾？」

但該美蔣分子不由分說，先將何工友的眼鏡除下，同時埋伏在附近的美蔣分子便從四面八方圍毆。何工友衝出重圍，跑回廠內，跌倒地上，這時另一名埋伏在廠內警衛室的美蔣分子又對他進行毆打。事後警車駛至，只將其中三名兇徒帶返觀塘警署，而受了重傷的何工友並沒有立即送往醫院，還一併帶回警署。警方明知何工友受了傷，但卻置之不理，何工友自己前往伊利沙伯醫院，只留醫了兩天，傷勢未癒便被趕出院，只能自行診治。

上月卅一號上午九時何工友到警署，當時一名警方人員叫他到法庭。卅一號何工友依時到警署，但另一警方人員着他等候，一等就等到十一時多，警員才叫何工友到觀塘法庭。當何工友到達法庭後，該案已解決，並着他離去。後來獲悉，法庭藉何工友不在場之際，只是向兇徒問了幾句：「係唔係認錯人？」「係唔係打錯人？」「認唔認罪？」便將兇手輕判罰款了事。前日，何工友再往警署，要求賠償及保證今後的人身安全，但觀塘警署卻說這是「民政署」的事，着何工友前往「觀塘民政署」時，又說這是「法律援助處」的事，一味推卸責任。

蔡文是亞洲布廠一位青年工友，上月廿三日下午一時五十五分在廠內電梯中被該廠的美蔣分子黃某以「牙擦」為藉口加以毆打。美蔣分子毆打蔡工友，是因為不滿他平日所穿的工作服。美蔣分子的橫行霸道，令人髮指！

蔡工友被毆打後，一再向廠方交涉，廠方才向警方報案。但與此同時，廠內的另一些美蔣分子竟有恃無恐地登門向蔡工友及其母親進行恐嚇。而十多天來，兇徒依舊逍遙，警方竟推諉說「無法捉到兇手」。工友憤慨指出，這就是非常明顯的包庇和縱容。所以蔡工友在控訴會上一再嚴正要求：必須立即緝拿和嚴懲兇手，賠償一切損失和保證今後的人身安全。

在控訴大會上，大會主席和各廠工友紛紛控訴美蔣分子多年來的種種罪行，指出這是與港英長期以來對美蔣分子包庇縱容分不開的。港英必須緝拿和嚴懲行兇的美蔣分子，賠償被毆打工友的一切損失及保證他們今後的人身安全。工友們指出，美蔣分子的垂死掙扎，絲毫不能挽救他們悲慘的命運，也絕不會嚇倒在鬥爭中不斷壯大成長的紡織染工人。工友們說，我們今後一定更加高舉毛澤東思想偉大紅旗，乘「九大」強勁的東風，團結在工會的周圍，以實際行動有力地回答美蔣分子的任何挑釁。

編者的話
質問港英新聞處

昨天港英新聞處發了一則「各報編輯注意」的稿子，是說什麼「某高級政府醫官」對香港電台談聾啞醫治問題的，故意不把這篇稿子通過電報機發給我們。這既然是一則「各報編輯注意」的稿子，為什麼就不讓我報編輯「注意」？是不是害怕我們報導了它的可恥內容？

不久以前，還有一個類似的例子，自我報在五月廿六日揭露了港英當局幾千戶被斷電的消息後，港英新聞處在二天後發出了一則所謂「聲明」，在這則「聲明」發出十八小時之後，幾經本報人員的查問，才補發給我報。

我們對於港英新聞處採取這種對待愛國報紙的態度，不能不提出質問。你們這樣做法，究竟目的何在？老實告訴你們，你們一面要發出一些可憎又可笑的「謊話」和「聲明」，一面又怕愛國報紙予以揭露，只能證明你們做賊心虛，不敢面對事實。

港英新聞處向各報發出稿子，是它一種不可推卸的責任，而它偏偏就不是這樣，它的負起「責任」，就是對香港一些愛國報紙實行封鎖。過去有過這種例子，現在顯然又故態復萌。

徐冠強遭警毒打 法官竟強行加罪
事實證明徐無罪港英須即釋放

【本報訊】遭港英非法綁架及誣告的沙頭角鄉民徐冠強，前日在法庭中揭露港英警方把他毒打至昏迷，卑鄙地印取指模。港英不顧沙頭角鄉民的強烈反對，前日對徐冠強誣告什麼「非法集會」「暴動」等罪名。沙頭角有六十多位鄉民前往聽審，當徐冠強出現在法庭時，鄉民們起立，向徐致敬。

徐冠強在法庭中力斥港英人員編造的「口供」。他還指出，在被捕後經常遭到港英警察的毒打。港英警察在他被捕時，把他的雙手張開，綁成十字架狀，拳打腳踢。有一次，把他打至昏迷後，竟卑鄙地印取指模。徐冠強在甦醒後，方知此事。但港英法官聽後，竟然宣佈「罪名成立」。事實證明了徐冠強是完全無罪的，港英須立即予以釋放。

昨天獲雨四吋六

【本報訊】昨天本港大雨，全日獲雨量達四點六吋，是五月份以來最大的一場雨。

昨天雨勢最大的時間是下午三時至五時間，傾盆大雨下，港九許多低窪地區馬路都成澤國。機場上空，更是迷迷濛濛，視野不清。有四班客機未能降落，包括從東京來的日航〇六一班機，由曼谷來港的泰航六二〇及六〇〇班機均轉飛台北，若干班機延時到達。

解放軍治癒不治之症
港澳啞巴能講話
綠邨台今播實況

【本報訊】祖國醫療事業不斷取得巨大成就，許多過去被認為不治之症如聾啞、癱瘓和小兒麻痺後遺症等，在人民解放軍醫療隊和革命醫務工作者的妙手針扎下，療效顯著，啞巴能講話，聾者能聽到聲音。澳門綠邨廣播電台外勤組，最近分別訪問了港澳一些回廣州接受初步醫療取得顯著效果的聾啞病者和小兒麻痺後遺症病者及其家人。今（四日）晚九時首先播出訪問時間之一的「訪問到廣州醫治小兒麻痺後遺症的香港女童及其父親」。

犯人不滿監獄措施
獄警鳴槍更犯眾怒
澳監獄遲救跳樓犯人引起事件

【本報訊】澳門消息：澳門買伯樂提督街澳葡監獄中，昨日上午因獄方未將一名跳樓重傷犯人及時送往醫院，引起獄中犯人鼓噪，獄中葡籍官員竟鳴槍威嚇，犯人更加不滿，更為鼓噪。

在獄中跳樓的男子歐陽權，有六十三歲。昨晨十一時四十五分，獄中犯人放風時，歐陽權有從二樓跳下，身受重傷，衆多犯人要求獄方立即用車將傷者送往醫院，但澳葡獄方拒絕，引起犯人喧嘩，直至廿分鐘後，一輛十字車駛至，才將傷者送院。

據悉，在犯人喧嘩中，一名澳葡獄官蘇沙竟開槍一響，威嚇犯人，更加引起犯人不滿。「槍聲響後，澳葡獄警更加膽怯，通知澳葡派來三隊警員，澳葡警察廳長亦趕到現場；澳葡監獄處長兼檢察官宋玉生亦趕至現場。他宣佈暫時將開槍獄官蘇沙及另一名獄警停職，才將這場風波暫時平息下來。

旅遊區添新景
尖沙咀昨晚停電一小時

【本報訊】昨日下午六時零五分起，尖沙咀彌敦道、柯士甸道、堪富利士道、加連威老道及金巴利道一帶樓宇突然停電達一小時之久，引起居民商戶的不便及損失。

據中華電力公司一名發言人宣稱，昨晚的停電是由於彌敦道九十一至九十四號的電力變壓房內一個高壓電製發生故障引起的。至七時許，大部份地區的電力供應已恢復，但九十至九十四號樓宇仍未有電供應。估計該廠的電力供應要在今晨才能恢復。

天氣與潮水

輕微無定向風，主要東風，初時密雲，有驟雨，後來間中有陽光，最高氣溫約廿九度。

漲潮：上午二時廿七分；上午十二時十四分

低潮：上午五時〇九分；下午八時〇五分

昨天的紀錄

氣溫：最高 二八點二度；最低 二三點七度

陽光：〇點五小時

雨量：四點六吋

今年以來總雨量：二五點八四吋

歷年同期：二四點一五吋

下午五時

相對濕度：94%

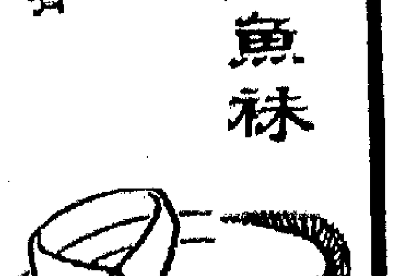
風向：東北

風速：三哩

換季大贈送

買鱷魚恤．送鱷魚袜

質地靚 款式好 尺碼齊



鱷魚商標

十年

1959—1969

本公司於一九五九年六月五日開業，瞬屆十週年，歷年承顧客支持，各界愛護，同人至爲感謝，謹此致意！

裕華國產百貨有限公司

彌敦道與佐敦道十字路口300—306、241—243號

北河街與福華街86—90號

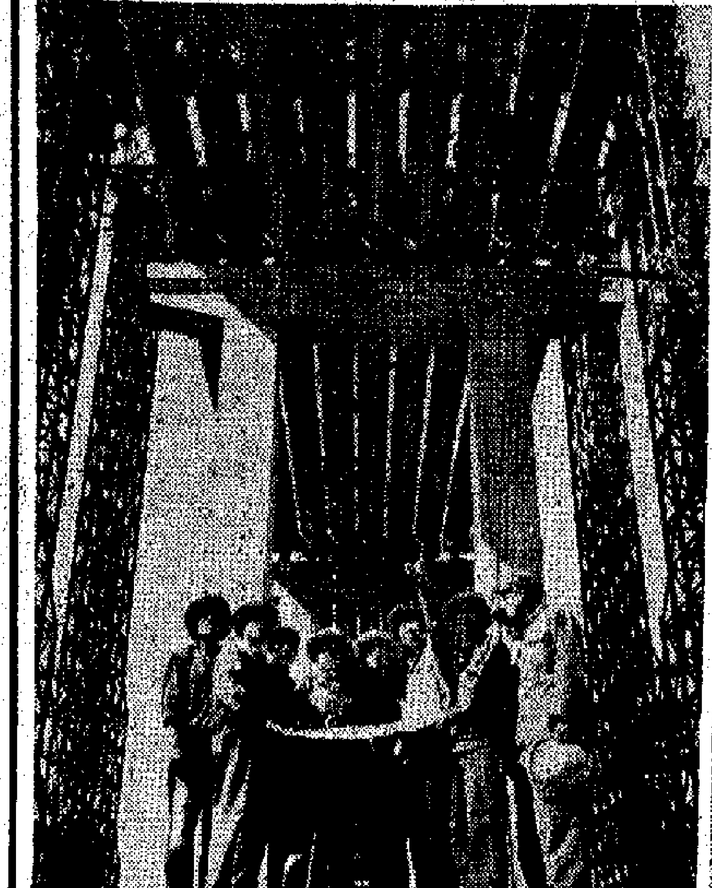
新蒲崗彩虹道30—34號

↑中國共產黨第九次全國代表大會會場。

↑偉大領袖毛主席親自主持召開中國共產黨第九次全國代表大會。圖爲毛主席和林副主席在四月十四日舉行的全體會議主席台上。

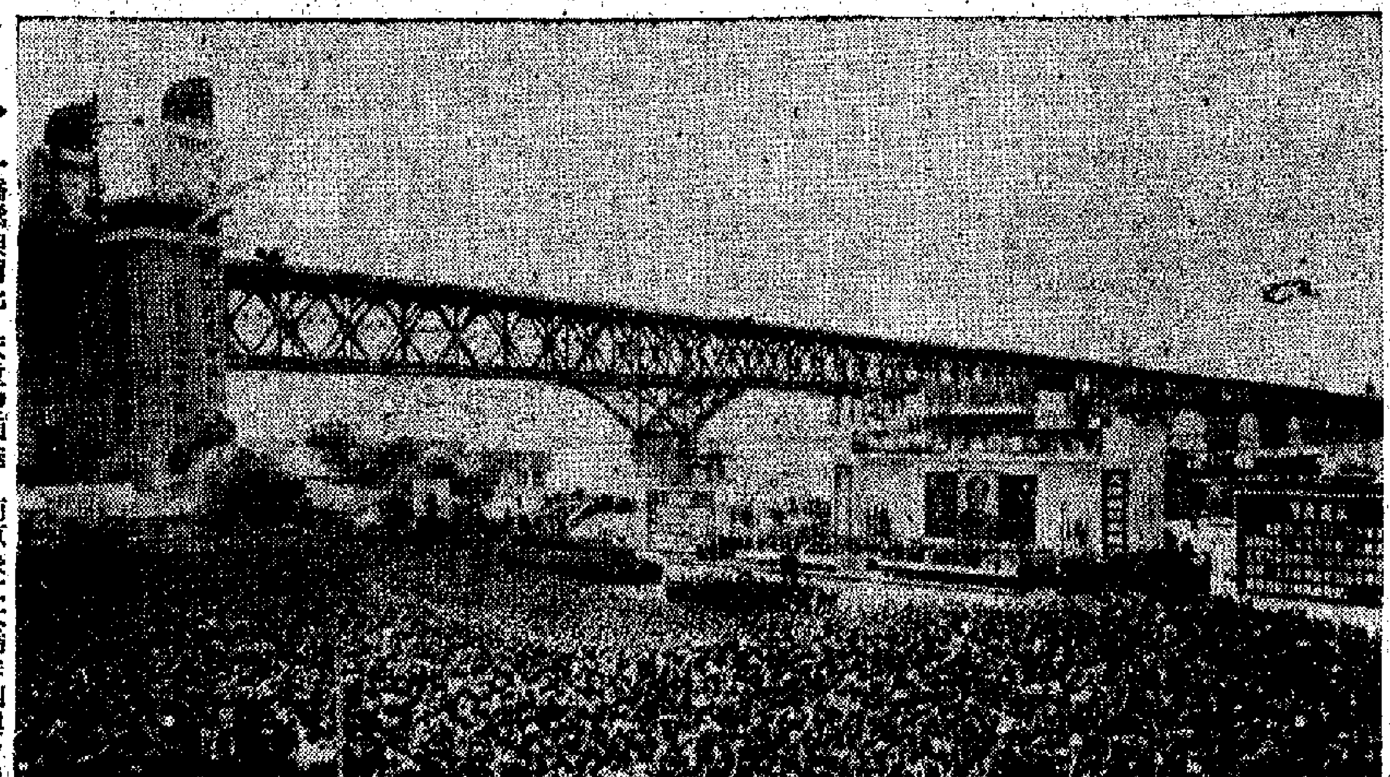
「九大」彩色文獻紀錄片明天上映

同場加映「南京長江大橋」



↑建橋工人和解放軍觀看大橋上的預應力梁。

↑南京長江大橋勝利建成，京滬、津浦線列車從此可以直通，無須擺渡過江了。



→一橋飛架南北，天塹變通途。南京長江大橋勝利建成通車了，建橋工人和南京軍民集會熱烈慶祝。

埋伏青山道金城銀行附近

五賊劫解款員

銀行失款廿萬三名職工被擊傷

街坊客戶促警方負責迅速破案

【本報訊】港九治安日壞，盜賊猖獗，劫案頻仍。五名行劫迅速的匪徒，昨晨趁傭汽車、硬物、利器，在金城銀行青山道辦事處門口，擊傷一名警衛員及兩名解款員，掠去現款二十萬，並奪去警衛員的鳥槍，然後乘事前配合好的汽車逃去無蹤。

被劫的金城銀行辦事處，位於深水埗青山道六十號A至D一連四間舖位，即在嘉頓餅乾公司右側，面向欽州街，是個繁盛的地區，行人多，車輛衝。

該銀行於每日上午九時十五分開門營業。昨晨九時五十三分，銀行的兩名職工葉輝（廿九歲）、李棠（五十九歲）將現款二十萬元準備解往另一間銀行。這筆現款包括一百元面額的鈔票十二萬元，十元面額鈔票八萬元，放在一個長約兩呎半、闊一呎半的鐵箱內。葉、李兩人挽着鐵箱兩耳抬出門口，擬登車解款，該輛車是AB七四X三號私家車。銀行的警衛員莊順（四十三歲）則持着鳥槍尾隨其後守衛。就在這時，四名伺伏在銀行門外的匪徒用報紙包着的硬物及利器，分別向莊順、葉輝、李棠三人襲擊。

莊順被匪徒揮動硬物擊傷前額，他負傷後退，推開辦事處玻璃大門呼叫，其中一名匪徒衝前搶奪他手中的鳥槍，他奮力反抗，糾纏中再次受傷，鳥槍卒被匪徒奪去，槍內有三顆子彈。

另三名匪徒向葉輝、李棠埋手，其中一名拔刀威嚇，其餘兩名分別用硬物向葉、李兩人的頭部襲去。接着兩匪用閃電手法搶走放有巨款的鐵箱。得手後，四匪徒連同鐵箱及鳥槍，一窩蜂的爬上一輛預先停在銀行門前的私家車。該車奶白色，編號AK九九X六。車上有一名司機接應，亦即總共有五名匪徒行事。賊車疾駛向南行，再左轉入大埔道，經北九龍裁判署向北駛去。

銀行解款車之司機何國雄（四十四歲），當時站在現場附近，欲上前援助，但已來不及了。後來還發現解款車的一個尾輪胎被刺破，使到銀行的人員無法開車追趕。該宗劫案匪徒行事，顯然是有計劃的，手法熟練，發生過程前後不夠兩分鐘。

劫案發生後，金城銀行的職工致電報警，並爲受傷的莊順、葉輝、李棠三人止血。後來，警方派出一批警員到場調查。

受傷的三人，除葉輝於下午敷藥後離院外，莊順、李棠兩人仍在醫院留醫。其中以莊順的傷勢較重。

到了下午二時許，有人路經大窩坪龍翔道金門新村附近，發覺那輛編號AK九九X六的賊車。警方據報派員前往調查，但車內無人，只有一枚鳥槍連同三顆子彈。警員將槍及子彈帶返警署。至於該輛車，據車主報稱是上月十六日在觀塘區失竊的。

金城銀行青山道辦事處被劫後，銀行業人士、深水埗街坊及客戶，紛紛到該銀行辦事處慰問。同時指出：香港治安越來越惡劣，居民財產和生命安全沒有保障。港英警方有責任迅速緝捕劫匪歸案。

兩匪細綁三人掠款飾六千餘元

尖沙咀一住戶被劫

加拿芬道一珠寶公司失兩鑽戒

【本報訊】尖沙咀彌敦道九十四號十六樓A一室昨日下午十二時半發生劫案，兩名匪徒入屋將三人綑綁，掠去現款及首飾共值六千三百餘元。

事主是劉姓姊弟。據說事發前該戶的女工林嫻（五十四歲）出門到垃圾桶倒垃圾，歸來時，即被兩名年約廿四、五歲的匪徒持利器威嚇，一同入屋。匪徒入屋後，把劉姓姊弟和該女工綑綁，然後翻箱倒篋，大肆搜索，十五分鐘後始開門逃去。

事主掙脫綑綁，擬打電話報警，但電話線已被割斷，後來落樓報案。據稱，被劫的財物有現款八百八十元，一隻鑽石戒指（值五千元）及一隻女裝勞力士手錶（值五百元）。

又，昨日下午一時四十五分至二時之間，尖沙咀加拿芬道十二號A地下的大生珠寶公司，被兩名喬裝顧客的男一女扭街，竊去兩隻價值一千二百三十元的戒指。

當時，有一名年約五十歲的男子及一名年約四十歲的婦人進入該公司內，說要選購鑽戒。公司職員不虞有他，將各類鑽戒取出，讓他們選擇，他們作狀一番後，將不合意，便離去。在他們離去不久，公司職員發覺其中兩隻鑽戒失去，待追出時，兩人已失去蹤跡。

罐頭洋酒商會新員就職

黃錫福等盼同業加強團結

【本報訊】港九罐頭洋酒伙食行商會第十七屆理監事，於本月二日舉行新舊交接暨新員就職禮，由監事長蘇財永交該會公印與理事長黃錫福。該會理事長黃錫福、監事長蘇財永、總務主任歐陽亦樂、財務主任楊灼堅、福利主任李光明、交際主任葉家光於就職後分別講話，盼各同業加強團結，發展會務。

是日到會有黃錫福、何萬榮、歐次雲、蘇財永、蘇有福、何智煜、歐陽亦樂、黎以鑑、楊灼堅、許蔚文、李通明、梁尚、葉家光、余藤佑、黃廷略、曹鎣業、陳興琨、何明、彭漸、郭賓鴻、康毅、黃福林、黎錦興、連成萃、鍾昌、黃滿初、陳懷之、周樟、許積枧、馮逸彬等。

吳宣博光榮出獄

華豐職工熱烈歡迎

【本報訊】昨天，華豐國貨公司全體職工熱烈歡迎吳宣博戰友光榮出獄。

吳宣博是在前年八月廿四日下午，於華豐公司門口被港英非法綁架投入黑獄的。昨天該公司數百職工，舉行盛大集會，熱烈歡迎他榮歸。在會上，該公司負責人讚揚吳宣博在獄中與其他戰友一道，高舉毛澤東思想偉大紅旗，不畏強暴，堅持學用毛澤東思想，敢於鬥爭，是職工們學習的好榜樣。在會上，職工們紛紛向吳宣博致送珍貴的毛主席像章和毛主席著作。

罐頭洋酒伙食行商會新員合照

馬寶道糖水道春秧街小販

將被「市政局」藉「整頓」迫害

港英「市政局」昨在月會上已露此聲氣

【本報訊】港英「市政局」昨日舉行的月會中透露：在本月內，將對北角馬寶道、糖水道及春秧街地區的小販舉行一次「大規模整頓」，這是對該區小販進行迫害的先聲。

據稱，港英「小販管理」的有關部門，已經擬好一份「優先整頓地區」的名單，專門對付港島方面的小販，其中馬寶道、糖水道與春秧街，則被港英選作首先對付小販的地區。

▲被認爲「有資格獲分配新區商店舖位」的小販及排檔人士，現在仍有相當數量的人還沒有輪到分配。據稱，每年獲配給舖位的平均約有二百九十人，而去年則只有七十三人，如維持此一分配率，還要三四年時間才能使在輪候名單內的申請人全部獲得分配。

▲今年七月，「市政局」的「小販政策委員會」就要討論如何對待無牌熟食檔小販的問題。目前，港英警察和「小販管理隊」是以拘捕的辦法來對付這些小販的。據指認，觀塘區警方在本年二月間，就控告了五百七十九名小販「無牌出售熟食」。「小販管理隊」也控告了廿八名小販同樣的「罪名」。不過，「市政局」也承認這些小販是「趕之不絕」的，而且這些小販對居民供應廉價熟食方面，有一定的作用，因此現正考慮使他們「無牌」變成有牌，也就是說，要把將之「納入軌道」，既加強管制，又可多一筆牌照費的進賬。

七十五年期可續期地段

港英宣稱可提前換新契

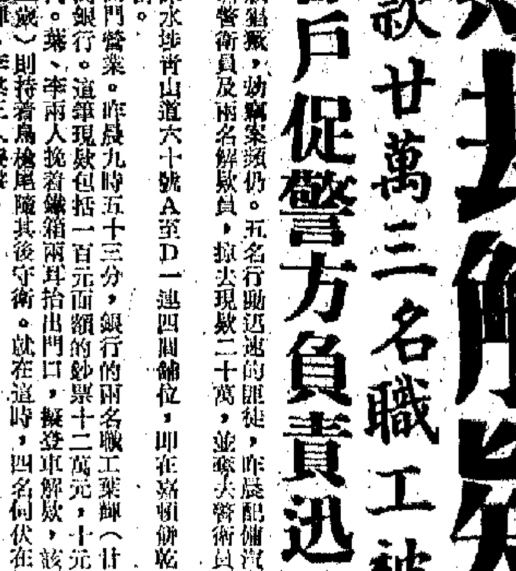
「田土註冊處」又定出兩種辦法

【本報訊】港英昨日宣佈，在「田土註冊處」登記的七十五年期可續期地段承租人，在某種情形下可以選擇兩種提前轉換新「官契」的辦法。這兩種辦法是：㊀承租人可以繳付「較低地稅並補付補價」，領取新「官契」；㊁承租人可以不繳付補價，但要付「較高地租」而領取新「官契」。

窩打老道一大廈 發現被遺棄男嬰

【本報訊】五月二十七日下午三時卅分，有一男嬰被發現棄於九龍窩打老道寶樓大廈內地下的電梯間，該男嬰身上有一張中文字條，謂生於一九六八年一月四日，由於經濟困難，不能予以照顧，希望仁人君子收養他。

該男嬰狀似「低能品質」，左足畸形，身高二呎三吋，黑髮，圓面，大眼，大耳，被發現時，身穿一件紅色花紋中式外套及一條藍白方格中式褲子。



四男童一女童失蹤

另一中年男子亦失下落

【本報訊】又有四名男童、一名女童及一名男子在最近失蹤。

四名男童是：㊀陳健明，十四歲，住觀塘第八段，高四呎五吋，中等身裁，面尖，膚色白。㊁陸裕忠，十三歲，住牛頭角新區，身高四呎三吋，瘦削，膚色黧白。㊂袁學文，十三歲，居灣仔禮頓道，四呎高，中等身裁，面圓。㊃鄭照寶，十五歲，住彌敦道重慶大廈，四呎高，中等身裁，面長。

失蹤女童彭紹娟，十七歲，住觀塘咸田新區，五呎高，長面，膚色白。

失蹤男子蔡仲運，四十三歲，住觀塘咸田新區。身高五呎五吋，瘦削，面尖，皮膚黑。

偷女人底褲美國佬

覆判之下竟獲釋放

同一法官日前曾判他入獄九月

【本報訊】一名曾經參加過侵略朝鮮戰爭的日籍美國商人的山木，目前在文華酒店樓下商場，爆門行竊女人底褲胸圍及吊襪帶，日前被判入獄九個月。昨天被告延大律師向原審法官申請覆判，竟獲得改判簽保五百元守行爲兩年。先後兩種判決，竟出自同一法官，港英所吹噓的法律「公正」，由此可見一斑。

昨天下午被告代表大律師向原審法官申請覆判時指出，被告兩度飲酒，故對案發經過懵然不知。被告曾在當年美帝侵略朝鮮戰爭時，由投服役於海軍，後精神欠佳，轉業爲商。法官聽取上述情形後，改判被告簽保及守行爲。

葉淵昨出殯

銀行等各界人士紛到祭

浙江興業總行來電致唁

【本報訊】浙江興業銀行香港分行經理葉淵先生，於一九六九年六月一日因病逝世，六月三日在香港殯儀館舉行致祭儀式，隨後出殯。

我國駐港銀行、保險機構代表南洋商業銀行董事長莊世平致悼詞。他說，葉淵先生從事銀行工作數十年，在中華人民共和國成立以後，一直主持浙江興業銀行香港分行工作。近二十年來，爲愛國反帝事業，宣傳社會主義祖國偉大建設，以及爲浙江興業銀行香港分行各項工作和業務的發展等作出了貢獻。葉淵先生年事已高，體弱多病，但堅持崗位，爲銀行工作而操勞。

參加致祭追悼的，有我國駐港銀行、保險機構的有關負責人，各銀行、保險公司的經理、副理、襄理以及其他人員，有葉淵先生的朋友、親屬以及各界人士，共五百餘人。

送花圈的，有新華社香港分社、中國、浙江興業銀行總行、中國銀行總管理處總稽核室、中國銀行香港分行、寶生銀行以及銀行同業、保險公司和其他有關機構暨工會、商業人士，共三百餘個。

在葉淵先生患病期間，我駐港銀行、保險機構的有關負責人曾來探望。浙江興業銀行總行曾來電慰問，並在葉淵先生逝世後來電表示哀悼。

聯科專家貪汚疑案

李道明昨接受盤問

【本報訊】港英聯科專家鄧順延涉嫌貪汚疑案，昨天仍在總裁判署地方法院聆訊，七十一歲的案中第一原告李道明，昨天繼續接受辯方大律師的盤問。該案今晨繼續。

大角咀命案

被告囚三年

【本報訊】九龍大角咀杉樹街四十八號，兩名男子因細故發生爭吵，一人被刺六刀斃命。事後，另一男子向警自首，被控誤殺罪。該案昨晨在高等法院審訊，被告承認誤殺，被判入獄三年。

被告劉遠明，四十歲，被控於今年三月十二日謀殺男子[illegible]。

剪穿竹籬底

囚犯巧越獄

【本報訊】曾於四年前因誤殺罪被判囚刑十四年的赤柱監獄囚犯鄭冠球，於上月廿九日躲在赤柱監獄一批待運出的竹籬裏，企圖逃走，但於貨車抵達北角時被人發現。昨被檢控於銅鑼灣裁判署，被告承認越獄罪名，被判囚刑一年，與原來所判的刑期相繼執行。

被告是在監獄工藝部工作。每天上午十時三十分至四十五分，北角一政府貨倉派出貨車到赤柱監獄，停在貯貨室的廣場上，準備將製成的竹籬運載到北角政府貨倉。這個貯貨室和收發組用鐵絲網隔開。上月廿七日，被告拿了一把剪刀，一件恤衫和一對黑皮鞋，乘人不覺，潛入貯貨室裏，用剪刀剪破一個竹籬的底層，並將恤衫和鞋子收藏起來。

廿九日上午十時三十分，他乘看守不覺，換穿恤衫、褲及皮鞋，潛入貯貨室，躲在竹籬裏。後來，貨車駛離監獄時，被告曾一度掙扎，企圖爬出；但因爲上面的竹籬壓着，[illegible]貨時，貨倉中人[illegible]被告躲在竹籬裏，[illegible]於半昏迷狀態。

傳美國海員將罷工

港商付貨往美國 多選非美國輪船

毛織品玩具等運去比往年提早

【本報訊】據航運業商人消息，因有消息說美國海員將會在本月十五日舉行罷工，從上月起，香港有些出口商在付貨往美國時，已把貨物交美國船以外的輪船裝運，因此上月由香港開往美國的一些非美國輪船，接入的貨物比平日為多。

航商舉例說，上月三十一日一艘日本船由香港開往美國東岸，運出包括膠製品在內等貨物共約五千噸，比平日多了二千噸左右。另一艘船在上月底由香港開往美國，運出貨物五千噸，亦比平日為多。

航商說，定期本月十五日舉行罷工的美國海員，包括停泊美國東西海岸的美國輪船的海員在內。一位航商說，美國碼頭工人在去年底為反對資方加強剝削而舉行的罷工，雖然結束了已有數個星期之久，但是直至目前，由美國開來香港的美國輪船，其船期尚未恢復正常。

這種情形，給予美國航運業資方以沉重的打擊。本月中旬美國海員被迫舉行罷工，將使美國航運業老闆們再一次受到打擊。

航商又透露，上月底有的輪船由香港開往美國，落船貨物的數量與發出落貨紙的貨物的數量，相差很遠。例子之一是：一艘在上月底離港前往美國的輪船，發出落貨紙的貨物有七千噸左右，實際落船的貨物只有大約五千噸。另一艘在五月三十一日由香港開赴美國東海岸港口的輪船，實際落貨只約五千噸，比發出落貨紙的貨物數量少了一千噸左右。航商說，這些沒有落船的貨物，很大部分是膠製品。

一位航商又說，從最近港商付貨增加的情形看來，香港製品外運，現在似乎已進入「旺月」，時間比往年來得早一些。他說，上月由香港開往美國的輪船，港商付運的羊毛織造品和玩具比平時增加，同時節日用品（如裝飾品）最近亦已有運出。至於棉織品，有的公會船運出的數量不見增加，但非公會船運出的數量則可能有所增加。航商說，今年港貨外運「旺月」早臨，但使人覺得「旺」得不正常。

大雨影響卸貨

輪船開行有些延遲

個別貨倉加開夜工趕緊落貨

【本報訊】昨日大雨已影響到輪船和駁艇起卸貨物，因此一部分原定上午開航，其貨物又在前一天已經上船的船隻，尚能依期出口。但是有些定於昨日下午開航，而在前天貨尚未落的船隻，有些要延期開航了。

據駁艇商說，昨日由於雨大、風大，故除放晴的短少時間內，根本無法開艙，輪船和駁艇都如此，故無從進行起卸工作。同時，昨日由天亮以前便開始下雨，只是上午八時餘到十時左右和中午前短少時候放晴，這個短暫時間內，只是一部分有少量貨物尚未上船，這些船隻才勉強把貨物登輪開航。

據悉，部分貨倉同船公司商量好，如果晚上雨停則開夜工落貨，可是倉商多以近晚雨勢仍大，並未答允這樣做，可見加開夜工的仍將是個別貨倉情形。

據駁艇商說，近日由美國抵港船隻較來貨物一般比較多，周因是前些時美國輪船來疏，夏貨運到很少，到最近開來的船隻轉密，故夏貨一起搶來。但是日本和歐洲線船隻，由於夏貨早已運到，故近日來貨無多，在出口方面，歐洲線的情形比前消淡，美國線也有不同程度的減少，因此來往貨物都甚不上暢。本貨上目前正是倉貯貨運的例常淡季，故近來駁艇生意平凡。

雨具生意突暢

中檔貨銷出比較多

百貨蔬菜銷路卻冷落

【本報訊】昨天連續大雨，百貨門市生意大受影響，惟雨遮和雨衣等生意較好。

百貨公司受大雨影響而門市生意冷靜，但雨具商店卻顧客不少。昨天銷出的男裝、女裝雨衣和雨遮，仍以「中檔」貨居多，「高檔」貨銷售尚不很暢旺。

又據國產雨遮經銷商人說，昨天幾場大雨，雨遮門市生意好，各零售商補貨突見增加。最近國產男、女裝雨遮源源運到，品種齊備，有男裝尼龍自開遮，大邊傘布自開遮，風雨遮，女裝印花尼龍縮骨遮、尼龍自開遮、大邊傘布遮……等等。由於昨天零售商補貨多，經銷商現均要忙於趕將貨品發出，以便儘快將貨送到零售商去。

【又訊】昨天早上開始，一連下了幾場大雨，直接影響港九各區菜販落行批購蔬菜稍為減少，晨早批銷生意尚較為好些，午市生意則較差，各種蔬菜大雖價多告低順。內地瓜菜和新界背苗菜上市仍很充裕，廣州新出蓮藕每擔成一百二十元，子藕成一百三十五元。廣州佛山竹筍每擔均成三十三元。此外冬瓜、節瓜、苦瓜和絲瓜等成價亦比前低。潮州和東莞等蔬菜來貨仍不少，市價亦順，一級菜心每擔分成三百一十元和三百二十元，二級貨每擔成二百二十元至二百四十元，三級貨成二百元和二百二十元。

又悉，新界白豆角、青豆角、蓮藕、白菜仔和菜心等近日上市仍不少，成價亦低，例如青豆角每擔成二十餘元，次貨每擔成三、四十元，蓮藕每擔成十多元。

印尼商購瓷器

現貨期貨都要扯購

中東商人亦寄來新訂單

【本報訊】最近印尼商向港訂購比較大批的瓷器，其中不但購買現貨，而且訂購期貨。由於印尼商購買的貨物比較多，此間市場一下子也找不到那麼多的現貨，就算期貨也須在今後的一個時期內才運到。

據行內人說，印尼商近來之所以向港訂購比較大批瓷器，主要是印尼方面傳說當地進口稅有可能提高。當地商人為避免今後進貨要繳納更多的稅項，因此先行向港訂購。他們所訂的貨物，都是日常應用瓷器，如碗、杯、開口湯碗等當地市場適銷貨物。在此瓷器銷售進入例常淡季時期，這對瓷器生意起一定的調節作用。

據行內人說，目前此間市場雖然是瓷器銷售淡季，但是中東商人卻有訂單寄來。該幾國商人也需要備貨，原因是這些時歐洲和其他地區商人，訂購準備應「耶誕」銷售的貨物。其次，全世界那麼多地區商人，多以中國瓷器質佳而且規格好，直接或間接訂購大量中國瓷器應用，因此中國瓷器生產雖然不斷增加，但仍未能完全滿足各地商人的需求。

據洋行商說，歐洲大陸、加拿大和中南美等地區，陸續有新開設的中國式酒樓茶室餐館等，這些酒樓餐館多採用中國瓷器茶具食具，故國產瓷器外銷，在今後還可能增加。

星商繼續扯貨

部分為應節銷食用物品

有些日用品備轉印尼去

【本報訊】新加坡商人近日向港採購貨物繼續有增加，除食用物品補吸繼續有相當數量外，日用物品亦有訂購，亦比前多些。

據航船消息，新加坡商人日來向港採購貨物繼續有增加，近日從港開去新加坡輪船裝去貨物總有若干多兩千噸。近日新加坡商人向港補吸食用物品數量依然不少，乾菓雜貨、海產、豆類、水貨及罐頭食品都有大宗的扯購。食用物品尖銷旺，主要是端午節日益接近，同時，該地市場存底不厚，價格較好，去貨有利可圖。

據最近新加坡商人來單採訂日用物品，如瓷器、棉織品、衣着、鋼精器皿、電池等被扯去亦比前些時微增。這因新加坡近日與印尼物物交換貿易增多，有些日用物品是轉銷去印尼市場。新加坡與馬來西亞都有與印尼一部分地區進行物物交換貿易，自從[illegible]事件發生後，印尼的物物交換貿易多轉到新加坡方面來，所以這類換貨生意比前旺些。

國產罐頭食品

多種新貨應市

【本報訊】國產罐頭食品，近有多種新貨抵港，連日批零售商補貨仍活躍。國產罐頭雜錦水果、番茄汁鯪魚、豉油鯪魚和油炸鯪魚等，最近有一批運來到貨，因天氣炎熱，可用來製冷盤的水菓罐頭銷路較好。據商人說，最近數天來，零售商補購罐頭食品，故來貨頗暢銷。罐頭肉類和魚類等仍活躍，如天氣繼續炎熱，成銷將會增多。

出口客再落場

榴花糖成百噸

歐糖價高港商未敢大量訂購

【本報訊】昨日天雨影響糖市生意。但有出口客落場買入榴花糖一百噸，成價每噸六百四十五元。貨物是由一家批發商沽出的。

歐洲砂糖開中仍有訂盤開來，每噸價為四十二鎊餘。因訂價與此間市價相差不遠，商人恐貨到後跌價會蝕本而不敢大量訂購。據糖商說，除非此間砂糖價漲至每擔四十元以上，否則訂購歐洲糖是不化算的。事實上，最近運到的丹麥幼砂六百噸，以每擔三十六元沽出，有些入口商也要蝕損。

近日新加坡局勢緊張，當地糖市亦靜寂。印尼市場上的糖價亦在減低入口稅百分之五十後已陸續下跌，這也影響到新加坡的砂糖轉口生意向淡。

國際原糖市買賣亦少。古巴糖被減一成的消息，暫未發生刺激作用。前日倫敦現貨企定每噸三十八鎊半，八月期貨升至三十九鎊八鈁，十月則升至四十鎊四鈁。紐約現貨則站穩每磅三點九美仙。

國產生油價穩市活

【本報訊】中國花生油繼續有貨運到應市，價穩市活。

據國產食用油經銷商說，廣東生油昨天又有五十噸到港，全部即日沽清，每擔一百三十三元。

國產濃香生油，據經銷商說，約在本月七日會有一百餘噸運到香港。這批貨已經售出，運到後交給買家，每擔一百六十元。

日本菜籽油，昨天有數桶成交，定於本月二十一日到港的吉原廠貨成交五十桶，每擔一百零一元。昨天到港的日清貨（由「大柏丸」運來）沽出一百餘桶，每擔一百零四元。另一批日清廠現貨，售每擔一百零五元，成出數桶。

美棉漲跌互見

【本報訊】據美聯社紐約二日消息，該日美棉期貨價格漲跌互見，每磅價格上落幾點子。

二日收市時，各月期貨價格如下（每磅美仙計）：七月份：二五·〇二；十月份：二五·六〇；十二月份：二五·八二；三月份：二六·二八；五月份：二六·五一；十月份：二六·五一。

股市起波動

急跌急起者有多種

短線客又換馬

【本報訊】昨日股市[illegible]繼續又呈搶購，遠東企業、均益[illegible]此一影響之下，南海[illegible]天急漲的城市[illegible]跌五毫，南海不動[illegible]

據行內人說，這兩天來市場中旺點轉換很快，容易使人眼花撩亂。不過，從變化速度來看，反映出短線客也不敢戀戰，求速戰速決。同時，這兩天只是遠東、三機等有限的幾種股票成交起落較大，這些[illegible]

國外颱風的買賣家並不利了，因為他們只能得風氣之後，因此比較容易招至吃虧。

金價下跌 美鈔企穩

【本報訊】昨日比[illegible]

美鈔開市六〇[illegible]收市六〇一·[illegible]

K金市續下降，收市價比前日收市價跌了三元多，純金價則較前跌了四元。

外電報導倫敦金價下降至每安士為四十三·六七五美元，人心皆趨淡，故K金市繼續下降，收市價落至三一五元，比前日收市價跌了三元。

K金頭盤以三一五·五開出，此為全日最高價，由於人心淡，市價再不安而下，上午收市落至三一五·二五，午後開市三一五·二五，繼低價降至三一四·八七五，收市三一五·二五，全日成交[illegible]，牌上交收二千五百兩，牌下交收一千五百兩。

五種外匯價調整

瑞西國幣高美比西德改低

【本報訊】美國、比利時、法國、西德、瑞士國幣，出口銀行買賣價作出調整，其中除瑞士法郎比前高（每百瑞士法郎比前多兑〇·一港元）外，其他三種匯率均改低：[illegible]

美匯買價：每百美元兑六〇二·四港元；賣價：[illegible]

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌幾價	成交股數
匯豐	194	+1.000	994
倫敦登記	194	+2.000	116
東亞	66	——	100
遠東企業	20.5/20.6/20.7/20.8/21	+0.700	6,716
會德豐	10.7/10.5/10.6	——	34,600
九龍倉	25.6	+0.100	6,600
黃埔船塢	45.75	+0.250	2,100
太古倉	31	+0.250	3,200
均益倉	19/19.1/19.2/19.3	+0.300	9,258
大酒店	34.75/35	+0.250	2,598
置地	62/61.5/62	+0.50	1,800
廣保	4.8	——	145
信託	1.7	——	140,000
電車	11/11.1	+0.100	19,950
中巴	25.4/25.8/26/26.1/26.3	+0.900	1,900
九巴	33.75/34/33.5/33.75	—0.250	4,850
油麻地	46/45.75/46	+0.250	2,180
九燈	22.7/22.8/22.7	—0.100	12,187
港燈	29.4/29.3	—0.100	4,525
電話	27.2/27.1	+0.100	9,700
煤氣	12.9	——	8,000
太平洋	6.5/6.6/6.55	+0.050	60,500
和記	14.5/14.4	——	22,000
膠樹	107	——	1,960
怡和	31/30.75	+0.250	4,200
英泥	25.7/25.8/25.9	—0.100	10,000
永安	(除息)92	——	200
牛奶	31/31.25	——	3,400
連卡佛	40.25/40.75/40.5	—0.250	3,073
鋼綫			
南洋	(除淨)15.8/15.7	——	10,600
聯合船塢	2.6	+0.050	4,000
橡膠信託	7.15	——	8,000
城市	14.8/14.5/14.6/14.7	—0.200	15,500
隆豐	1.88	+0.02	5,000
海港	45.75/45.8/45.25	——	1,100
天星	13.7/13.8/13.9	+0.300	11,800
聯邦	29.5/29.4/29.3/29.2/29.1/29/28.8/28.9	—0.500	45,300
南海	19.8	——	3,500
永高	11/11.1	+0.100	51,170
成交總值			7,620,000

註：「漲跌幾價」係前昨兩日收市價的差價。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
麥利怡美利	MAKEVERETT(下午二時)	日本	A2	福來
淡路山丸	AWAJISAN MARU(上午)	日本	A24	大阪
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大倫
東城	KOTA TIMUR(上午)	上海	A13	太平
丹地	M.M. DANT(晨早)	美國	九龍倉	渣甸
華耶富納	WAJABULA(晨早)	印尼	油蔴地	遠裕
亞加地亞	ARCADIA(上午八時)	澳洲馬尼拉	海灣	鐵行
北高	BAIKAL(下午四時)	橫濱	海灣	華林
芬蘭	FERNGATE(晨早)	美國	九龍倉	多利順
興豐	PROSPERITY(下午九時)	金邊	油蔴地	福利
金井	GOLDEN WELL(上午)	汕頭	油蔴地	海漁
海皇	HOI WONG(上午)	汕頭	B5	捷成
香港飛剪	H.K. CLIPPER(下午四時)	美國	A33	海鮮
紀伊丸	KII MARU(下午七時)	新加坡	A3	日郵
大偉妙	TRAVIATA(下午四時)	美國	A27	多利順
珍珠灣	PEARL CREEK(半夜)	日本	A8	大阪
福加	FOLGA(下午四時)	日本	A28	大阪
海利	ALLY(上午)	美里乃	油蔴地	永和祥

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL(半夜)	溫哥華	九龍倉	福來
安順	ANSHUN(下午五時)	澳洲	海灣	太古
天城山丸	AMAGISAN MARU(中午)	高雄波斯灣	A21	大阪
嘉利馬士基	CLARA MAERSK(上午六時)	基隆紐約	海灣	捷成
信東	SINCERE ORIENT(下午)	基隆	油蔴地	東海
美上美	SUSANNE(下午)	曼谷	B20	振盛行
昭南丸	SHONAN MARU(上午七時)	新加坡	油蔴地	東洋
達利	DAHLIA(下午)	新加坡	A34	新興行
東明	EASTERN MUSE(中午)	日本	A3	渣甸
東方寶玉	ORIENTAL JADE(下午)	神戶加州	海灣	港郵
淡路山丸	AWAJISAN MARU(半夜)	日本美國	A24	大阪
丹地	M.M. DANT(下午)	馬尼拉	九龍倉	渣甸
海皇	HOI WONG(晚上)	新加坡	B6	捷順

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
日本熊	JAPAN BEAR	馬尼拉	A28	美輪
福根	FAUSKANGER	英國灣	A	川崎
華利士華	WERRASTEIN(中午)	歐洲	九龍倉	捷成
法蘭西丸	FRANCE MARU(中午)	歐洲	海灣	三井
大泉丸	DAISEN MARU	日本	B	三利
廣興	KWONG HING	山打根	B32	萬祥泰
新瀉丸	NIIGATA MARU(上午五時)	日本	B9	中央
嘉柏	KAPA TRADER(下午)	大連	油蔴地	華夏
多家樂	TAGALOG	日本	B	大偉
協仁丸	KYOJIN MARU	日本	B	中央
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	海灣	總統
格連那文	GLENALMOND(中午)	英國	太古倉	渣甸
武光丸	BUKO MARU	神戶	B	大倍
士打巴士	STRAAT BALI	上海	A	渣華
新武士	SAMOS	澳洲	九龍倉	福來
南非安時達	S.A. CONSTANTIA(中午)	日本	A1	渣甸

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
麥利怡美利	MAKEVERETT(下午)	新加坡巴加達	A2	福來
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大倫
磐城丸	IWAKI MARU	新加坡黑海	A11	日郵
東美	EASTERN MAID	山打根仰光	B2	渣甸
正寶丸	SHOHO MARU(中午)	馬尼拉	B3	中央
新瀉丸	NIIGATA MARU(半夜)	新加坡	B9	中央
紀伊丸	KII MARU(下午)	日本	A3	日郵
芝大隆	TJITARUM(上午)	新加坡東非	B1	渣華
加巴亞	CAPRAIA(下午)	西哈努克港西南非	A31	沙喏
夏基保	HAR GILBOA(上午)	紐約	A4	新興行
芬蘭	FERNGATE(上午)	曼谷	九龍倉	多利順

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
香港商人	H.K. MERCHANT	太古塢	新夏
嘉明	RAMBY	A15	華夏
北冰洋	ARCTIC OCEAN	A30	利洲
樂得	LORD KL	油蔴地	澳洲
法蘭士高	FRANCISCO KL	油蔴地	萬洲
金灣	KING BAY	B16	源源
華達文	NANI WARTABONE	油蔴地	聯勝
威華輪	WAIWERANG	B19	新隆
山里丸	YAMASATO MARU	A12	山下
天津	TIENTSIN	九龍倉	太古
安平	ON PING	油蔴地	華合
東獅	EASTERN LION	A14	英東
樂福	ROCHFORD	招船洲	華夏
巨龍	GIANT DRAGON	深水埗	安江
麗維士	BRNWYVIS	九龍倉	達行
美東	BITUNG	油蔴地	金海
汶萊第一	BRUNEI No.1	油蔴地	華通
英錦	YIN KIM	B8	大信
金華	KING HWA	油蔴地	東海
海王人	SEA MASTER	A37	英東

GUAN GUAN SHIPPING LTD

金馬輪 M.V. "KING BAY"

泊B16浮泡 即日收貨 六月六日開行

直往：椰加達、三寶壠、泗水

付貨請駕臨本公司接洽

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

源源船務有限公司香港分公司啓

地址：德輔道西永華大廈一二〇一至三室 電話：四四六四三九 四四八二三〇 四四一〇〇五

大寶山 M.S. TAIPOSHAN

六月十日落貨 十二日開行

直達新加坡、庇能

一萬二千噸新型客貨輪設有十八間冷藏貨位設備客房

貨客請駕臨本公司接洽 電話：四四八〇二六（五條線）

順昌航業有限公司啓

Japan Line

曼克頓丸 M.S. MANHATTAN MARU 船泊A6浮泡

即日落貨 七日開行

直往：紐約、費城、波士頓、巴爾的摩、諾福克

高武丸 M.S. KOBU MARU

七月二日抵港 四日開行

直往：SAN DIEGO, ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, BARRANQUILLA, CRISTOBAL, CARTAGENA, S. MARTA, PUERTO CABELLO, MARACAIBO, LA GUAIRA, ARUBA, CURACAO & PORT OF SPAIN.

兼收加勒比海及中南美洲及西印度群島各埠貨載

泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：233233・222223・223375・223877

「嘉柏」M.S. "KAPA TRADER"

由大連來。定於六月五日下午抵港，泊油蔴地。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈五樓・電話：二四二二六一

S.S. HOI SOON

海順輪（船免保險附加費）

六月七日落貨 往山打根、斗湖 六月八日開行

惠南有限公司 地址：中環德輔大廈八二〇室 電話：四三七四五五 四三〇六九六

海皇 M.S. "HOI WONG"

六月四日落貨 即晚開行 直航石叻 庇能

貨物船付貨前無需附加費

捷順船務有限公司啓 電話：四三五九七八・四三三六三四 永華大廈一〇〇四室

Pacific International Lines Ltd Singapore 新加坡太平船務有限公司

東城輪 M.V. "KOTA TIMUR"

現泊A13浮泡，五日裝貨

直放新加坡(SINGAPORE)、喀拉蚩(KARACHI)、杜拜(DUBAI)、巴林(BAHREIN)、科威特(KUWAIT)、科拉姆沙(KHORRAMSHAHR)、巴斯拉(BASRAH)

榮城輪 M.V. "KOTA MAKMUR"

六月六日抵港，即日裝貨

直放新加坡(SINGAPORE)、達累斯薩拉姆(DARES SALAAM)、蒙巴薩(MOMBASA)、亞丁(ADEN)、荷台達(HODEIDAH)、蘇丹港(PORT SUDAN)、亞沙伯(ASSAB)、亞喀巴(AQABA)、吉打(JEDDAH)

請各入口收貨人提單來本公司辦理提貨手續

太平船務（香港）有限公司啓

地址：香港德輔道中七十一號聯邦大廈一四〇七室

ALLIED MARITIME S.A. 聯海航運有限公司

海利快輪 M.V. "ALLY"

六月五日落貨 六日開行

直透美里、詩巫

總代理永和祥有限公司啓 永樂街128至132號有記大廈702室 電話：四三二七九八・四三七七五七

東興輪 M.V. "PROSPERITY"

預七日由天津新港抵港 九日離開 直放星加坡 檳城

請各收付貨人速到本公司辦理起落貨手續。

大洲航務企業有限公司 中環打街中華大廈三一九A 電話：220047 220048

名神海運株式會社 Meishin Kaiun Kaisha Ltd. Osaka Japan

日隆丸 M.S. NICHIRYU MARU

六月六日收貨 七日開行

直放新嘉坡

總代理：海外聯合海運有限公司啓 中環德輔大廈一一二一室

SEIWA LINE 正和海運株式會社

光福丸 M.V. "KOFUKU MARU"

六月七日由新港抵港 六月七日收貨 六月八日開行

直放古晉、詩巫

總代理：海外聯合海運有限公司啓 中環德輔大廈一一二一室

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時56
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時13	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時09		

附註：表內有（A）在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時0	上午10時25
下午3時45	下午6時25	上午9時46	下午2時25

潮海雄風

梁羽生

第七回：良言有效醫心病　暗箭無功破敵巢

車輪滾滾向前，黑石道人的心也在隨着車輪轉動，一步一步的接近飛龍山了，去呢還是不去？

「為了顧全我和寶大哥的交情，飛龍山恐怕還是應該去一趟的。但若果寶大哥不聽我的規勸，那又如何？」黑石道人並不是一個莽夫，他雖然念及八拜之交，想去勸告寶安平，希望他能夠改弦易轍，但他也不能不考慮到：寶安平是經過周密的安排，長期的準備，才會幹出這樁事情的。他有可能只是聽了自己的一席話而就改變主意嗎？

「寶安平私通韃子的秘密，決不能讓外人知道。他若是不聽我的規勸，又怎肯放過我呢？縱然我和他有八拜之交，只怕他也是非殺我不可的了！如今在他的山寨裏，已經有陽天雷的兒子和白萬雄等人，在幫他對付孟少剛。到了其時，這些人也就當然會來對付我了。陽天雷的兒子本領如何，我不知道。但只以白萬雄而論，我就決計不是他的對手！」跟着又想：「我死不足惜，以一死來報答寶安平的恩義，也算得是一筆勾銷。但他這位嚴姑娘卻是我將她送入了虎口了！」

黑石道人轉了好幾次念頭，終於駕馭騾車，離開了通往飛龍山的那一條路。

騾車在樹林中停下，嚴浣的心也跟着一沉，不知黑石道人有何用意？

黑石道人揭開車簾，扶她進入荒林，說道：「嚴姑娘，這是解藥。葫蘆裏還有半葫蘆的水，你用水送服吧。」說罷，狠心一橫，將兩顆藥丸放在嚴浣的跟前。

嚴浣怔了一怔，說道：「你給我解藥？」

黑石道人說道：「你不相信，那就當作是毒藥好了。我並不強迫你吞。」

嚴浣冷冷說道：「我的性命本來就在你的手中。我又何須害怕這是毒藥。」一張口便吞下了那兩顆藥丸。

黑石道人道：「好，難得你相信我。這把劍也還給你吧。」嚴浣的劍，是在被擒之時給他繳去的。

嚴浣吞了藥丸，只覺一股熱氣從丹田升起，過了一會，只覺得氣血暢通，氣力也漸漸恢復了。

嚴浣驀地拔出劍來，一劍向黑石道人刺去。黑石道人叫道：「好，你要殺我報仇，那也隨你。」他正在為不知如何去處理他與寶安平之間的恩怨而苦惱，是以嚴浣一劍刺來，他既不躲避，也不拔刀招架。

只聽得「嗤嚓」一聲，黑石道人身旁的一棵松樹，給嚴浣一劍斬斷了一株粗如兒臂的樹枝，原來嚴浣乃是試試她是否已經恢復了武功的。（四三九）

小說林

傳世之作

亂彈

在座的人都不認識，謝一吟一站起，與鬨起便跟進，而買才航和鄭愛蘋也接着站起。首席上既然站起，那大概是什麼貴賓，於是其他兩席上也都站起身來。正在這時，謝一吟已搶到面前，和兩人握手，連說：

「對不起，對不起，兩位應酬多，以為不會來了，啊！好極了，好極了！賞光賞光。」

那個高個子，黑蒼蒼的，就是向厚劍，說：

「謝老總這麼瀟灑，怎能不來呢？」

那矮個子彷彿今天是謝一吟請客。謝一吟說：

「這兒，這兒，來介紹介紹。」

引兩人到首席去，把向厚劍和陶海國兩人的大名和身份，向大衆報了一下，又把席上各人的大名和身份報了一下，於是在一片「久仰」聲下，大家坐定下來。

鄭愛蘋從餐館裏喚來侍候的工友，立刻送上碧螺春和熱手巾，兩人正抹着臉，買才航先開了口。

「想不到陶先生還是同行。」

這位陶海國和向厚劍比起來，就顯得矮，面色黃黃的，像生了什麼症病，也相當肥，說：

「不敢不敢，聊附諸先進的驥尾，愛國不敢後人而已。」

「難得，難得，」鄭愛蘋說：「也是緣份，遇到了海外的愛國親人。」

「報人，兄弟沒有資格。」陶海國說：「只是對於文化事業，一向有興趣，參加一點，湊湊手，要抓起筆桿來，有千斤重，比不得各位先進……」

「哪兒哪兒，」鄭愛蘋說：「我們也只是有名無實……」

「太客氣了，」陶海國說：「像買先生的詩文，謝先生的詩文，一向拜讀，真是發聾振聵之作……」

「陶先生和向先生也關心藝術，」謝一吟喝力把話題拉到自己身上來：「剛才看了畫展，讚不絕口，看伯和曾北公也是最關心藝術的企業家。」

於是向、陶兩人，立刻轉向看伯和鄭曾北，佩服他們一向「愛國」之外，也佩服他們一向關心文化藝術，卻不知就裏地大讚這次畫展的盛況。向厚劍說：

「……不可多得，像這種展覽會，真是不可多得。是文化藝術界的光榮，都是傳世之作，現在最要不得的就是左派，罵現代畫，抽象畫，總是加齊和馬帝斯都罵得一文不值，那真是豈有此理！我們這種提倡中國傳統文化的人，所以也要買兩幅現代畫，用中外看先生的大作，頂頂頭，奔回去掛掛，兩位前輩以為如何？」

「嶺南派大畫家張三踏先生在這兒，」鄭曾北笑着說：「你們不彩禮他一幅呀？」（一五〇）

橫禍

戴虎

一五〇　逃遁

孫滿堂的這一手，分明是收買人心。大概他認為獅子可欺。

在公司裏，孫滿堂的羽翼未豐。看起來，他的心腹有限，所以需要廣植眼線。這一着，陳爾樺就已經看出了。

「這樣說，阿明，你可是孫滿堂的人啦！」

「別扯淡！我才不願做他的人。」

「但他收買你嘛？」

「唔，他要利用嘛，」

「他也不放心我的。」阿明道：「當時明來打聽你啦！」方子肯企嘴道。

「他沒有說什麼。」

正好這時有三個人來找他，他向我擺了擺手，說他還有生意要商量，叫我先走。」

阿明接着說，他聽到了可以先走，如蒙大赦，趕緊跨出大門。在等電梯時，他見到有一個人，從公司出來，望了他一眼，立即往大廈的另一端走去。當時，阿明並不為意，等到電梯下樓後，赫然見那個傢伙站在門前，這才使到阿明吃了一驚。

阿明心想，如果這時自己往郵政總局走去，不是讓他看到自己與胡美心會合嗎？不，為了胡美心，寧願失約，也要……去赴約。

但道……[illegible]

荒巢

江流

八一、欠租

這個期間，家强推着那個檔口，就在窩濟廢墟中做着生意。每天裏，有多少人在市區中為着謀求兩餐而被迫着作百米衝刺「運動」：這是這個城市的一大「特色」，也是現實環境中的一個幾諷的「競賽」。雖然知道，幸運地跑得最快、名列「前茅」的，但走慢一步的，辦過什麼「牌照」，卻換得了免被坐車到公堂去交罰款的「優待」。

這是多大的諷刺啊！

家强計算一下，這兩個多月來，他被拉了已不知多少次，他辛辛苦苦地日曬雨淋去賺來的微少金錢，除去公堂交款，已所剩不多；他很是氣憤，感到萬二分的不滿。

他很是痛苦，因為他自覺幫不了父親多大的忙。

可不是嗎，黃群為這裏，為那忙，確實是消瘦了許多。

包月百多元的租，但不能不繳呀！就算遲了三幾天，人家已是追個不亦樂乎了。但是他不能不吃呀！不能不交租呀！除了吃，他剩下來百多塊錢，先還了借債再說，屋租便只好欠下了。

欠了租，那是誰的租？他清楚地知道，這不是好惹的。

但沒有辦法，他只有聽天由命了。

果然，他繳屋租的債來了。

一張又一張的欠租通知，嚇得黃群喘不過氣來，苦惱萬分。

可是群嫂的情況並沒有好轉，當黃群放工回轉家來，她就不時的扯着他嘛：

「圍餘沒有嘛！我好冤枉呀！」

黃群真是苦惱極了，他不能不好言地開解她：

「怎會沒有呢！你看，我們現在不正在住着嗎？」

群嫂一會張着尖銳的眼睛，東張張，西望望，最後還是淒然地指着他：

「一定是你將舖賣了給人家，否則，為什麼我們的舖不能做生意？」

這樣的吵鬧，真使黃群哭笑皆非，筋疲力盡而致感到無法應付。

不過，她這樣胡言亂語還算是較好的了。

那一天下午，阿芳正坐在門外洗衣服，忽聽得弟妹們在內大叫「姐姐快進來！」

她連手中的肥皂泡也來不及揩抹，跑進屋來，只見群嫂押起個火水爐，作勢要將爐內火水倒向自己身上！

香江幽異錄

黃多英

爭骨記

范仄仁離開府公館，腦裏一直轉着那念頭：「如果府老弟不能挪給我一些現金，大概得把一幢小房子抵給銀行了。總不知胡春崗手上有沒有可以挪動的細軟？她能不能幫我一把？」

他匆匆的回家，一進門便抓着胡春崗，把剛才的一幕說了。胡春崗聽這番事根本不懂，她只替范仄仁高興，說：「那麼，你又要做官啦。」

范仄仁馬上抓着這話題：「當然，我又做官啊，而且這官還不是小官呢。將來當上了，這兒的街坊都叫，金歸我管！金歸我管！」

「范官人，那麼，你有大把進賬啦。街坊鄰里，不該送你禮物麼？」

「我要禮物有屁用？我要現鈔，支票也全退回去。」顯示大亨幾個手勢，顯示大批鈔票塞進他的口袋。「不過，我還得先墊點錢，跟那起大商家大財主們應酬。所以……本來，所以我不能不跟夫人談一下，商量商量，請夫人幫我一把，暫挪給我一點點，那怕是二三千塊……夫人，你懂我的意思？」

胡春崗的確不明白范仄仁說什麼，她還以為人家要給她錢或是要她跟什麼人借錢。實在……

范仄仁抑勵着兩手，看得什麼似的。「這好極了！夫人，我們總算……」

「我跟誰借錢？范官人，要嘛，讓我跟將軍商量，看他能不能……」

「這一着給你！」范仄仁打斷她的話：「自然，將軍要答應，以後再說。最好不過。眼下，我只想請夫人幫我忙，你跟將軍多少日子啦，難道他沒給你幾文錢，夫人你呀，也沒儲蓄一點點？夫人，我只要一當上這個官，馬上還給你，不短一文。利息我照付！」

「原來是這麼回事。」胡春崗聽懂了，不過她卻為難：「身邊沒有幾個錢，都存在銀行裏，共有一萬六七千塊。……」

「算是一家子吧。夫人，你就挪六千塊，頂多個把兩個月，我准給你！」

胡春崗瞧着他高興的樣子，反而難過：「只是……范官人，要把錢拿回來，還得將軍蓋圖章吧？」

這話不說猶可，一說，范仄仁只感到眼前像雷轟電擊似的，叫他愣了半晌，他才吶吶的說：「這……這還不是等於跟將軍借錢，比借鐵還叫他起疑，將軍還以為我要錢有道沒理，騙你的錢吧。唉！」

范仄仁搐了一陣，忽而爬起來：「夫人，除掉銀行裏的，難道你的穿戴，你的首飾，都放在將軍那裏的？」

「首飾沒幾件，都放在保險箱。」胡春崗說。

第一件職業

辛海

教養和身份

第二天上午十時左右。

攜帶舅舅的介紹信，懷着忐忑不安的心情，我找到一幢新的大廈，搭電梯登上十四樓，推門進入頗為寬敞的百福商行，告訴一位坐在門口做「傳達」的青年——

「我要找周長春經理。」

等候十五分鐘，周長春先生終於把我請進經理室。

他的年紀四十五歲左右，個子瘦削，鼻樑上架着金絲眼鏡，在這樣炎熱的天氣，仍穿淺灰色筆挺的西裝，脖子下結着蝴蝶領花，嘴上蓄八字鬍子，好一副紳士的氣派。

不曉得是夜來睡得不好，還是生成如此？抑或故意裝成這樣子，他打量我時，總是歪側着腦袋，擱在椅上，慢條斯理的，金絲眼鏡裏的目光如豆。並在旋轉抬頭，歪側着……，好一會。

「你就……」我點點頭……聲音像蚊子……

[illegible]經理室……厚厚的地氈，小酒櫃，……新型電話，電視機，無線電收音機，……新潮派的裸女油畫……一應俱全。

「最近才中學畢業？」聽到二胡弦線的聲音。

我點點頭，心想：不會嫌我的程度低吧？舅舅究竟有沒有向他交代這點？

「在學校，你的籃球打得很好是不是？」

「我是校隊選手。」

我答。暗暗稱奇：「正如舅舅所說，他真的問這上面來，為什麼？這與我的職業有什麼關係？」

「你們校隊的籃球成績怎麼樣？」

比賽……拿了好幾屆金標……

[illegible]……很好，很好，……的籃球隊用得着你。」二胡的弦線又在響響。

「周經理，你們商行裏有籃球隊的？」

「有，有，我們商行具規模，有籃球隊、乒乓球隊、羽毛球隊。」

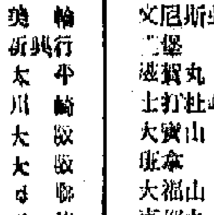
「對不起，不懂得你現在是請球員還是請職員？」

「哈哈哈，我們既請球員，也請職員，雙管齊下。」

[illegible]

然……動，他指着毛玻璃窗外辦公的另外男女職員說：「他們都是我們的……他也必須要教育的教養和身份，比方，拿我來說也是留美的。」（四）

人間新語



阿林唱主題曲

牛

[illegible]

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
多宇治	TOWUTI	印尼	6月6	通裕
莎美娜	SAMELA	新加坡	6月6	大阪
[illegible]暉丸	SHUSEI MARU	日本	6月6	天祥
中國熊	CHINA BEAR	三藩市	6月6	美輪
菲統總統	P.PRES. QUIRINO	三藩市	6月6	美邦
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	6月6	總統
[illegible]鋒	PIONEER MYTH	美國馬尼拉	6月6	美輪
巴利一號	BERDIKARI ONE	日本	6月6	新興行
[illegible]城	KOTA AKMUR	中國	6月6	太平
挪威丸	NORWAY MARU	日本	6月6	川崎
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	日本	6月6	大阪
[illegible]佳	BANGGAI	日本	6月6	大阪
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	6月6	[illegible]
[illegible]峇珠	TO BATU	印尼	6月6	通裕
寶威	PALVIA	印尼	6月7	亞非
[illegible]	KU YUNG	高雄	6月7	[illegible]
美臣萊克	MASON LYKES	美國灣	6月7	德航
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	6月7	永泰
雲南	YUNNAN	神戶	6月7	太古
安慶	ANKING	基隆	6月7	太古
日幸丸	NIKKOU MARU	日本	6月7	東方
出口代理	EXPORT AGENT	英國高雄	6月7	和捷
邊利地	BENLEDI	英國	6月7	邊行
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	日本	6月7	捷成
海順	HOISOON	婆羅洲	6月7	惠南
休斯敦丸	HOUSTON MARU	日本	6月7	大阪
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	6月7	大阪
伊予丸	IYO MARU	日本	6月7	日郵
先鋒	PIONEER CRUSADER	紐約	6月7	美輪
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	6月7	總統
士巴尼吉	SPAARNEKERK	日本	6月7	渣華
丹麥丸	DENMARK MARU	南非西非	6月7	川崎
必仙德	PRISANDER	日本	6月7	太古
東方[illegible]	ORIENTAL RIO	東非新加坡	6月7	[illegible]
大光	TAIKO	日本	6月7	[illegible]
順豐	PROSPERITY	天津新港	6月7	大洲
南光丸	NANKO MARU	日本	6月7	大信
露娜	ROULA	日本	6月7	新興行
三邦丸	MIKUNI MARU	日本	6月8	[illegible]
幸福丸	KOFUKU MARU	新港	6月8	海聯
利安	REB	台灣	6月8	福來
寶根威	BOUGAINVILLE	澳洲	6月8	[illegible]
美高	MARIGO R	美國	6月8	港海
士打谷	STRAAT COOK	日本	6月8	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	6月8	美輪
東方統治者	ORIENTAL RULER	美國	6月8	[illegible]
協邦丸	KYOHO MARU	日本	6月8	中央
洛絲那	NOWSHERA	波斯灣新加坡	6月8	鐵行
士打富通丸	STRAAT FUTAMI	南美南非新加坡	6月8	渣華
大華山	TAIWAH SHAN	曼谷	6月8	順昌
帝汶	TIMOR	帝汶帝力	6月8	[illegible]
[illegible]丸	YUUKO MARU	日本	6月8	大信
岳州	YOCHOW	曼谷	6月8	太古
利姆	RAVI	喀啦嗤新加坡	6月8	太古
山朝丸	YAMAASA MARU	日本	6月9	山下
[illegible]和丸	SHINWA MARU	日本	6月9	[illegible]
第十六金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	6月9	[illegible]
荷仙士	HOLSTENSTEIN	日本	6月9	捷成
[illegible]	BATJAN	印尼	6月9	渣華
[illegible]文	HOUTMAN	東非新加坡	6月9	渣華
香港葛來	H.K. GRACE	美國	6月9	港郵
寶萊丸	HORAI MARU	日本	6月9	日郵
基隆	KEELUNG	西貢	6月9	利通
利達馬士基	LEDA MAERSK	[illegible]	6月9	捷成
維也納	VIENNE	歐洲	6月9	法郵

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
士打利路	STRAAT RIO	西非新加坡	6月9	渣華
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	新加坡	6月10	渣華
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	6月10	渣甸
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	日本	6月10	大源
協亞丸	KYOA MARU	日本	6月10	中央
高雄	KAOHSIUNG	基隆	6月10	利通
寶慶丸	MITAKA MARU	日本	6月10	東方
永榮丸	EIKEN MARU	日本	6月10	日郵
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	6月10	捷成
馬利加	MARIKA VENIZELOS	日本	6月10	川崎
文尼斯奧士	MENESTHEUS	英國	6月10	太古
[illegible]堡	NIENBURG	歐洲	6月10	東方
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	6月10	日郵
士打杜華	STRAAT TOWA	日本	6月10	渣華
大寶山	TAI POO SHAN	新加坡	6月10	順昌
班拿	PANJNAD	新港	6月10	太古
大福山	TAIFOOKSHAN	日本	6月10	[illegible]
京都丸	KYOTO MARU	日本	6月11	日郵
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	6月11	捷成
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	馬尼拉	6月11	美邦
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	6月11	總統
那華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲星洲	6月11	鐵行
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	6月11	渣華
復華	UNION FREEDOM	美國	6月11	[illegible]
維新	VIRGINIA	金邊	6月11	順昌
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	6月11	捷成
安達那州	STATE OF ANDHRA	新加坡	6月11	東方
尼加治	NEHAJ	日本	6月11	華林
巴哈多	BAHADUR	新加坡	6月11	鐵行
禮邦丸	REIHO MARU	日本	6月11	大信
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡	6月11	中央
北海丸	HOKKAI MARU	日本	6月11	大阪
快洋丸	KAIYO MARU	日本	6月11	永泰
捷利	JEEP LEE	婆羅洲	6月11	[illegible]
汎濤	PANDO HEAD	英國	6月11	鐵行
三大號	STA. FE	馬尼拉	6月11	偉岸
新[illegible]丸	SHINKO MARU	日本	6月12	東洋
金靜丸	KANESHIZU MARU	日本	6月14	東方

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
金維華士	BENWYVIS	漢堡倫敦	6月6	邊行
車遂	CHITRAL	里斯本倫敦	6月6	鐵行
亞加地亞	ARCADIA	南滿頓	6月6	鐵行
如容	RU YUNG	漢堡倫敦	6月8	[illegible]
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	6月8	捷成
大光	TAIKO	漢堡歐洲	6月8	寶隆
士巴尼吉	SPAARNEKERK	鹿特丹	6月8	渣華
必仙德	PRISANDER	利物浦	6月9	太古
荷仙士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	6月10	捷成
帝汶	TIMOR	里斯本	6月1[illegible]	[illegible]
滋賀丸	SHIGA MARU	地中海歐洲	6月12	日郵
賓路文	BENLOMOND	倫敦漢堡	6月16	邊行
汎濤福	PANDO HEAD	倫敦赫爾漢堡	6月16	鐵行
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲	6月17	太平
[illegible]	QUIRINALE	意大利	6月17	[illegible]
[illegible]	BOGOTA	漢堡歐洲	6月17	寶隆
比利士	PYRRHUS	利物浦	6月17	太古
[illegible]	RAPIDO	意大利	6月19	[illegible]
伊利馬高士	EURYMACHUS	倫敦安特衛普鹿特丹	6月21	太古
[illegible]	FLINTSHIRE	倫敦歐洲	6月21	渣甸
[illegible]	FRIESENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
[illegible]	KOUDEKERK	地中海歐洲	6月23	渣華
[illegible]	YIHI YUNG	漢堡倫敦	6月23	[illegible]
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲	6月24	[illegible]
華利士泰	WERRASTEIN	漢堡歐洲	6月24	捷成

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
汎濤澤	PANDO POINT	漢堡倫敦赫爾	6月24	鐵行
丹麥多加士	DEMODOCUS	利物浦	6月24	太古
邊依頓	BENEDIN	利物浦歐洲大陸	6月26	邊行
寶列菲勿士	POLYPHEMUS	利物浦	6月30	太古
格連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	6月30	渣甸
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	6月30	邊行
適來	SCHIE LLOYD	鹿特丹	6月30	渣華
印‧巴‧中東線				
東城	KOTA TIMUR	卡拉奇波斯灣	6月7	太平
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	仰光加城	6月7	大阪
[illegible]城	KOTA MAKMUR	中東	6月8	太平
露娜	ROULA	仰光	6月8	新興行
美邦丸	MIKUNI MARU	仰光加城	6月9	[illegible]
寶來丸	HORAI MARU	中東	6月10	日郵
山朝丸	YAMAASA MARU	孟買卡拉奇	6月10	[illegible]
班拿	PANJNAD	吉大港	6月11	太古
珍施馬士基	JENS MAERSK	孟買波斯灣	6月11	捷成
尼加治	NEHAJ	中東	6月12	華林
星比羅路	STAR BETELGEUSE	卡拉奇波斯灣	6月14	福來
坪洲	PING CHAU	科倫坡波斯灣	6月18	香島
約翰艾利	JOHNEVERETT	加城仰光	6月22	福來
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	近東紅海	6月23	大阪
東南亞線				
美東	BITUNG	婆羅乃	6月6	金海
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	6月6	華通
大泉丸	DAISEN MARU	蘇那普拉蘇朗	6月6	三利
協仁丸	KYOJIN MARU	新加坡	6月6	中央
金馬	KING BAY	雅加達泗水	6月6	[illegible]
大偉達	TRAVIATA	曼谷	6月6	多利順
美娜	ERMERA	檳榔巨港	6月7	[illegible]
[illegible]星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生吡叻	6月7	天祥
多家樂	TAGALOG	馬尼拉	6月7	大信
巴利一號	BERDIKARI ONE	印尼	6月7	新興行
順豐	PROSPERITY	西貢金邊	6月7	順利
海利	ALLY	美里詩巫	6月7	永和祥
廣通	KWANG TUNG	山打根	6月7	[illegible]
美臣萊克	MASON LYKES	馬尼拉	6月8	德航
金寶來丸	CANBERRA MARU	新加坡	6月8	永泰
夏利臣總統	PRES.HARRISON	西貢	6月8	總統
海順	HOI SOON	山打根斗湖	6月8	惠南
日隆丸	NICHIRYU MARU	新加坡	6月8	[illegible]
幸福丸	KOFUKU MARU	古晉詩巫	6月9	海聯
利安	REB	馬尼拉宿務沙巴	6月9	福來
順豐	PROSPERITY	新加坡檳城	6月9	大洲
協邦丸	KYOHO MARU	新加坡	6月9	中央
南光丸	NANKO MARU	馬尼拉	6月9	大信
寶威	PALVIA	雅加達泗水	6月10	亞非
[illegible]	NANI WARTABONE	蘇那吉拉蘇朗	6月10	[illegible]
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	6月10	順昌
基隆	KEELUNG	新加坡西貢	6月10	利通
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	印尼	6月11	捷成
大福山	TAIFOOSHAN	印尼	6月11	新興行
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	新加坡巴生	6月11	大源
高雄	KAOHSIUNG	西貢	6月11	利通
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡吡叻	6月12	順昌
三大號	STA. FE	關島	6月12	偉岸
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	6月12	日郵
快洋丸	KAIYO MARU	新加坡巴生	6月13	永泰
榮和丸	EIWA MARU	詩巫古晉	6月16	[illegible]
捷利	JEEP LEE	山打根斗湖	6月16	[illegible]
上海‧青島‧天津線				
利姆	RAVI	上海青島	6月10	太古
康利倫	JOSEF CONRAD	上海	6月27	天祥
比利頓	BILLITON	上海新港	7月3	渣華
基隆‧釜山‧日本線				
莎美娜	SAMELA	日本	6月6	大阪
白高	BAIKAL	橫濱	6月7	華林
格連那文	GLENALMOND	日本	6月7	渣甸

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
安慶	ANKING	基隆	6月9	太古
士打富通美	STRAAT FUTAMI	日本	6月9	渣華
邊利地	BENLEDI	橫濱神戶	6月9	邊行
利姆	RAVI	日本	6月10	太古
基隆	KEELUNG	基隆	6月10	利通
路絲那	NOWSHERA	日本	6月10	鐵行
維也納	VIENNE	神戶橫濱	6月10	法郵
士打利路	STRAAT RIO	日本	6月10	渣華
岳州	YOCHOW	日本	6月11	太古
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	6月12	東方
海華	BALLVARD	日本	6月13	多利順
巴哈多	BAHADUR	日本	6月13	鐵行
非洲線				
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	6月6	渣甸
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	6月7	渣華
挪威丸	NORWAY MARU	西非	6月7	川崎
金華山丸	KINKASAN MARU	西非	6月8	大阪
伊予丸	IYO MARU	南非	6月8	日郵
士打谷	STRAAT COOK	毛里士南非	6月10	渣華
士打杜華	STRAAT TOWA	東非	6月12	渣華
永榮丸	EIKEN MARU	東非	6月12	日郵
北海丸	HOKKAI MARU	東非	6月12	大阪
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	6月15	捷成
樂嘉	NOGAH	西南非	6月15	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU	南非	6月20	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	6月22	渣華
春日山丸	KASUGASAN MARU	西非	6月23	大阪
美洲線				
日本熊	JAPAN BEAR	加州	6月6	美輪
珍珠灣	PEARL CREEK	美國灣	6月6	大阪
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	6月6	港郵
福家	FOLGA	東加拿大	6月6	大阪
亞加地亞	ARCADIA	加州美西岸	6月6	鐵行
格蘭總統	PRES. GRANT	三藩市羅省	6月7	總統
曼克頓丸	MANHATTAN MARU	紐約美東岸	6月7	泛洋
芬蘭	FERNLAND	溫哥華委內瑞拉	6月7	多利順
威爾遜總統	PRES.WILSON	三藩市	6月7	總統
百佳	BANGGAI	中美加勒比海	6月7	大阪
出口代理	EXPORT AGENT	紐約美東岸	6月8	和捷
先鋒	PIONEER CRUSADER	紐約美東岸	6月8	美輪
休斯敦丸	HOUSTON MARU	紐約美東岸	6月8	大阪
百珍	BATJAN	中美加勒比海	6月9	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	加州	6月9	美輪
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	美國灣	6月10	渣華
美高	MARIGO R	紐約費城	6月10	港海
利達馬士基	LEDA MAERSK	紐約美東岸	6月10	捷成
東方[illegible]	ORIENTAL RIO	加州中南美	6月10	港郵
加利福尼亞	CALIFORNIA	加州	6月11	渣甸
奇鋒	PIONEER MYTH	紐約美東岸	6月11	美輪
日隆丸	NICHIYO MARU	溫哥華	6月12	中央
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	紐約美東岸	6月12	總統
那華碧琪	RAGA BAKKE	溫哥華	6月13	鐵行
麥賽賽總統	P. PRES. MAGSAYSAY	紐約美東岸	6月13	美邦
蘇伊士丸	SUEZ MARU	[illegible]	6月13	大阪
[illegible]	PHIL. CORREGIDOR	紐約美國灣	6月14	[illegible]
復華	UNION FREEDOM	紐約美國灣	6月14	[illegible]
山君丸	YAMAKIMI MARU	紐約美國灣	6月14	山下
大家泰	TAGAYTAY	紐約美東岸	6月15	多利順
塔虎脫總統	PRES. TAFT	加州	6月15	總統
翠容	TSUI YUNG	紐約美國灣	6月17	港郵
澳洲線				
沙武士	SAMOS	澳洲	6月7	福來
雲南	YUNNAN	新畿內亞南太平洋	6月10	太古
芝罘	CHEFOO	澳洲	6月16	太古
來利德琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	6月17	鐵行
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	6月18	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	6月20	渣華
荒川丸	ARAKAWA	澳洲	6月27	鐵行
天武士	TENOS	澳洲	6月30	福來

第六版

現貨期貨都要扯購

中東商人亦寄來新訂單

第一張

追隨美帝蘇修製造「兩個中國」

貴州一公社養豬 平均每戶四頭多 河北懷來一大隊也近三頭

筆不花雜記

俄帝侵華史話之三：

明偷暗搶如此「調停」

——不平等的北京條約是怎樣簽訂的

梁慧如

俄帝的侵略野心是沒有止境的，它在不平等的瑷琿條約中強行割取了黑龍江以北的中國領土六十多萬平方公里，並把烏蘇里江以東大片中國領土劃為中俄兩國共管，鯨吞了這樣一塊大土地還不滿足，瑷琿條約墨瀋未乾，它又在運用各種奸詐欺騙的手段來進行明偷暗搶了。

恩格斯在評論瑷琿條約時就曾經指出：「至於俄國，他除了分贓英法兩國一切明顯的利益之外，還得到了黑龍江沿岸地區，這個地區是他悄悄的佔領的。俄國並不滿足於這一點，他已設法成立了俄中委員會來確定邊界，而我們知道，這種委員會在俄國手中是什麼東西。我們曾經看到這種委員會在亞洲土耳其邊界上的活動情況。二十多年來，他們在那裏把這個國中的領土一塊一塊的割去。」事情正如恩格斯的預見那樣，一八五八年以後，中國的領土就被俄帝一塊一塊的割去。

首先，俄帝不滿足於瑷琿條約所訂的烏蘇里江以東歸中俄「共管」。其實「共管」已是俄帝在把持的了，但它還要更進一步的獨佔。

一八五八年五月廿八日簽訂了瑷琿條約，不到半個月（同年六月十三日），又簽訂了中俄「天津通商和好條約」，在這個條約中，俄帝除了獲得和英法兩國同樣的通商利益之外，更重要的，還有一條是：「中俄兩國所有未定邊界，由兩國派員秉公查勘，務將邊界清釐，補入此次和約之內。」亦即是：所有兩國邊界都必須迅速的如俄帝所求予以分劃。

在談判如何劃分兩國疆界之時，俄使曾提出要求烏蘇里江以東土地歸俄國。

這樣橫蠻無理的侵佔，就是腐朽的清廷也不能接受的。當時清廷的態度是：黑龍江左岸既不能挽回，烏蘇里江以東的土地便斷不能再行割讓（見咸豐八年七月「上諭」）。同時清廷的各省疆吏也紛紛表示反對，如安徽巡撫翁同書和勝保的會銜奏摺便說：「……而俄夷亦繫於英佛（法）兩國之類事機，有求必應，彼亦何為不濟而詭志，肆厥鴟張，前闖黑龍江地面已遂所願，變假而求倒國內之地，變假而肆織補之地，勢將伊於胡底！」

一八五九年七月俄使伊格那提業福抵達北京，用非常強橫無理的態度向清廷提出照會，要求按照俄國新繪的地圖在北京定約分界，否則就要用武力強佔。這二照會給清廷拒絕了。

一八六○年（咸豐十年）五月廿一日，俄使竟向清廷提出最後通牒，限三日答覆。清廷覆照說：「中國向來辦事，皆以順民情為要，是以礙難允准。」俄使碰了一鼻子灰，遂宣佈交涉決裂，離開北京。

俄帝宣佈交涉決裂之後，雖沒有使用武力，卻用了更陰險的兩面派手法，從中取利。它一面與英法帝國主義進行秘密外交，慫恿英法聯軍進攻，說是打毀了大沽炮台，和議才可定議。一面又再厚着面皮以調停人自居，七月廿一日，由俄使伊格那提業福照會清廷，說是：「英佛與中國有隙，願為說合。」清廷這次沒有上當，覆文說：「天朝並無失信於二國，又何勞貴國從中調處？」俄使所謀不遂，轉一個身，又替英法帝國主義出謀劃策去了。（伊格那提業福告訴法國公使葛羅，由北塘進兵，最為方便。）

一八六○年十月六日，英法聯軍入圓明園，俄使趁此機會，又再要求清廷調停。清廷仍然拒絕，覆文說：「如果有意為中國不平，亦必在外代為調停，俟兩國之兵退後，即可照常來京。」

十月十三日，英法聯軍入北京，咸豐逃往熱河，由恭親王奕訢留守。俄使自行進京，根本沒有得到清廷的委托，就大做特做「和平掮客」的勾當。

英法聯軍入北京之後，由於帝國主義之間的矛盾，列強在遠東的角逐，很可能引起世界戰爭。英法帝國主義為了保持在華既得的利益，同時又因為在歐洲方面，與意大利關係緊張，因此力求與清廷的和議早成，可以抽調軍隊，轉移兵力於歐洲。於是在和議條款方面，作了一點小小的讓步，自動減少賠款一百萬兩。奕訢屈服於英法帝國主義的軍事壓力，接受了「聯軍」的條件。

俄使得知消息，一面寫信給法國公使，說是由於他的力勸，奕訢才接受聯軍條件的；一面又向奕訢邀功，說是這些減讓，完全是他的「說合之力」。旋即重提，要求「將以前所斷之事，派大員往商酌。」（即要求將瑷琿條約所訂中俄共管之地完全割給俄國作酬勞。）

以奕訢為首的清廷當權派明知俄帝野心，但最終還是被迫於公元一八六○年十一月十四日和俄帝簽訂了喪權辱國的北京條約。（奕訢的奏摺說：「（俄使）此次照會內頗有居功之意，心殊叵測。」但「現雖和約已換，夷兵未退，設或暗中挑釁，必致別生枝節」；且「該夷地接蒙古，萬一籌啟邊隙，尤屬不易措手。」可見這個不平等條約乃是俄帝再次借助於英法帝國主義的軍事壓力迫使清廷簽訂的。）

不平等的北京條約關於國界劃分的條文是：

（一）詳明瑷琿天津兩約的規定，此後兩國東界定為由石勒喀、額爾古納兩河會處，即順黑龍江下流至該江烏蘇里河會合處，其北邊地屬俄羅斯，其南邊地至烏蘇里河口所有地方屬中國；自烏蘇里河口而南，上至興凱湖，兩國以烏蘇里及松阿察二河作為交界，此二河東面之地屬俄羅斯，西屬中國；自松阿察河之源兩國交界踰興凱湖，直至白稜河，自白稜河口順山嶺至瑚布圖河口，再由瑚布圖河口順琿春河，及海中間之嶺至圖們江口，其東皆屬俄國，其西皆屬中國。兩國交界與圖們江之會處及江口相距不過二十里。

（二）西疆現在未定之交界，此後應順山嶺大河之流及現在中國常駐卡倫等處，及一千七百二十七年即雍正五年所立沙賓達巴哈之界牌末處起，往西直至齋桑淖爾湖，自此往西南，順天山之特穆爾圖淖爾南至浩罕邊界為界。

北京條約不但把烏蘇里江以東約四十萬平方公里的中國領土，強行劃歸俄國；同時也為俄帝侵略我國新疆製造了藉口。其後沙皇俄國通過「中俄北京條約」和一八六四年十月七日簽訂的勘界議定書——「中俄勘分西北界約記」，又割佔了中國西部四十四萬多平方公里的領土。

只以不平等的瑷琿條約和北京條約來算，給俄帝竊佔去的我國領土就有一百多萬平方公里，相當於蘇聯的五個白俄羅斯加盟共和國或兩個法國，相當於我國的十個江蘇省！

五角大樓的秘密

（美）麥達雷夫 梅輝 譯

四、近水樓台

波音公司設立在華盛頓州西雅圖市的波音公司，由於沒有得到TFX戰鬥機（下一期使用的新機種）訂貨合同，再加上火箭式外太空導航撥款計劃取消，華盛頓州全部經濟就遭受了重大打擊。華盛頓州得到的軍方訂貨款項，在一九六三會計年度裏是十億四千一百五十八萬餘美元，一九六四會計年度增至十億八千五百六十九萬餘美元，到了一九六五會計年度即告直綫下降，只有五億四千五百六十六萬餘元。

對於價值數十億美元的TFX戰鬥機合同的投標，波音公司本來標價較低，怎知卻敗在通用動力公司康西爾廠的手下。康西爾廠的根據地是得克薩斯州。該州得到的軍需合同款額，在一九六三會計年度是十二億零三百一十二萬餘元，一九六四會計年度上升至十二億九千四百四十三萬餘美元，到了一九六五會計年度又增至十四億六千七百七十七萬餘美元，始終順利增加。（譯註：這一段措詞頗為模糊，實際上因為當時的總統約翰遜是得克薩斯州人，因此數十億美元的巨大合同交到得州的工廠承包。）

在另一方面，不論正確與否，對於喬治亞州也有許多臆測。國防部有異常大量資金流到這個南方州，很多人認為，這是因為該州選出的兩名民主黨政治家——參議員羅塞爾和眾議員文遜（任議員至一九六四年止）有較大的政治力量。參議員羅塞爾是參議院軍事委員會主席兼參議院撥款委員會國防開支小組主席，眾議員文遜則是眾議院軍事委員會主席，大批軍需產業的肥肉，於是都落到選出這兩個人的喬治亞州。

還不僅僅如此。據一九六五年六月統計，駐紮在喬治亞州的現役軍人共九萬三千九百八十人，僅次於加利福尼亞州、得克薩斯州，佔了到第三位。單是一九六五年，喬治亞州便佔了這一批軍人的薪給和津貼全年總數三億九千六百四十三萬七千美元的便宜。而且，當時的喬治亞州還有三萬二千五百六十三名國防部文職官員，他們的薪給全年總數又有二億二千三百五十二萬七千美元之多。

在工業方面，喬治亞州所獲得的軍需合同美元，一九六三會計年度是四億二千三百二十九萬美元；一九六四年會計年度是五億二千○十七萬美元，一九六五會計年度又一躍而為六億六千二百三十三萬美元。

洛克希德飛機公司的主要工廠設在喬治亞州，該公司在一九六五會計年度裏獲得軍事方面的重要合同達十七億美元，為全美第一名。十七億美元，相當於國防部在美國國內軍事訂貨款項的百分之七點一之多。

小兒麻痺症在西方

澄華

我國軍醫已經成功地治癒了不少小兒麻痺後遺症，從而攻破了世界醫學上的又一頑固堡壘。消息傳來，使人振奮。

過去，小兒麻痺症多次在世界各地流行，為害甚烈。以二十世紀上半期的統計材料看來，小兒麻痺症就有過五次大流行的高紀錄，時間分別是：一九○五年、一九一六年到一九二一年、一九二七年到一九三三年、一九三六年到一九四二年以及一九四九年。每次延續的時間從三到八年不等，而每次在世界各地中，都發生過許多病例。

二十世紀上半期這五十年間世界各地小兒麻痺症的資料表明，被通稱為小兒麻痺症的脊髓灰質炎，確實是一種可怕的流行性傳染病，範圍非常之廣泛，無論是在高緯度的北部地帶，還是在熱帶的低緯度地區，甚至在寒冷之極的格陵蘭島和冰島，也曾經有過本病的散發病例及流行的蹤跡。即使在英倫三島上的愛爾蘭，從許多有關小兒麻痺症的醫學報告中，可以看出：本病在歐、美各國的流行情形，至為嚴重。而歐洲之中，尤以瑞典、挪威、英國、瑞士、法國、德國、丹麥、意大利等為最；在美洲，則以美國、加拿大、阿根廷、巴西、智利和墨西哥等國為最。此外，非洲的阿爾及利亞、摩洛哥、突尼斯，以及西非、南非等地區。至於亞洲，流行也很廣。則應首推印度、和澳洲，日本、澳大利亞和新西蘭等地了。

一九○五年，小兒麻痺症在瑞典和挪威大流行期間，在瑞典就有一千三百多名患病者登記，即在每十萬人中有二十二宗病例；在挪威則有九百多名患病者登記，即在每十萬人中有四十二點四宗病例，其發病率之高，好不驚人。即使是流行稍為「靜止」的時期，即從一九○六年到一九一○年期間，在這兩個國家裏，每年還是有數百名患者登記，從一九一一年開始到一九一四年間，本病又在瑞典及挪威等地再度大流行。在這三年的時間裏，瑞典一國就登記了一萬三千多宗病例，[illegible]到一九一二年的九千多宗。

小兒麻痺症在歐洲的其他國家中，流行的情況又怎樣呢？根據統計材料：[illegible]的四百萬人口中，一九五○年就有一千五百七十多人病倒。英國呢，一九四七年到一九五一年，四年之間，便登記了三萬五千多宗病例。

說到美國，小兒麻痺症的發病率更為嚴重。從一九三○年起，美國各地每年幾乎都有一次流行。其中一九四四年的大流行遍及四十八個州和各大城市，尤其是在紐約、特拉華、肯塔基、弗吉尼亞等地，情形最為嚴重。在一九三○年以前的十五年中，美國就登記了十四萬宗小兒麻痺症病例，大約每年平均有一萬名病患者。據一九四七年美國公佈的統計數字，小兒麻痺症後遺症而造成的殘廢者便有七萬五千多人。此後兩六年，殘廢人數又增加五萬多名，前後達十三萬人之多。

就是這樣，在資本主義世界中，小兒麻痺後遺症，長期以來一直被認為是[illegible]，還沒有研究出有效治療辦法來。

大公園

「布拉格之春」今昔

金建

「布拉格之春」是一個國際音樂節，從一九四六年開始舉辦，一年一次，今年是第二十四屆了。

這一屆是在蘇修新沙皇的侵略軍佔領下舉行的。音樂會儘管照常開，人們儘管還參加音樂會；但是，捷克的聽衆卻堅決抵制蘇修的音樂家和音樂會，甚至如大衛．奧伊斯特拉赫這樣的小提琴演奏家，也一樣受到抵制，聽衆或退票或離席。但當開幕日首演斯美塔那的「我的祖國」時，很多聽衆卻含着眼淚傾聽，而且全場高呼口號。兩相比對，捷克人民的愛國熱情與對蘇修的憎恨，就表露無遺了。

很難想像[illegible]也反映了這個國家熱愛音樂的情況。因此，對於目前捷克人民[illegible]聽音樂的心情，我們也還是可以理解的。

因此[illegible]這一回事，更足以說明，捷克人民[illegible]已代替了「藝術至上」的思想，這也許是捷克人民[illegible]。蘇聯從第一屆「布拉格之春」起，每年都派出強大的陣容參加。有時演奏會的數[illegible]的三分一或更加多一些。因此，這次抵制的規模[illegible]是很大的。

「布拉格之春」，每屆[illegible]以斯美塔那[illegible]交響樂作為結束，但[illegible]沒有一定要演的節目。因此，這一屆第一個音樂會首演「我的祖國」，意義[illegible]是很不簡單的。

布拉格素有「音樂之城」之稱，被形容為金色的布拉格。也許，今年的「布拉格之春」還使布拉格充滿了音樂，但是布拉格的「顏色」卻不再是光輝燦爛、朝氣蓬勃的「金色」的了。

捷克斯洛伐克的確是酷愛音樂的國家，人口不多，但音樂事業很發達，人材不少。各界人士許多都是業餘的音樂家，平時的音樂會相當蓬勃。以每年的「布拉格之春」為例，每屆大都舉行二十多天，這一屆從五月十二日起至六月四日止，也是二十多天。每屆的音樂會大概有四五十個，另外還舉行十幾場歌劇演出。然而布拉格人口只有一百多萬，竟然能消化得這麼多的音樂會，在香港來說，是[illegible]的。向來這個音樂節的第一個音樂會是一個「點題」的節目，[illegible]在第一個音樂會上演出。這一屆把「我的祖國」放在第一天公演，顯然是有深意的。斯美塔那的這個作品，主題是歌頌祖國的光榮歷史與大好山河，捷克人民聽來，難道不有感觸嗎？

斯美塔那在捷克，是個很崇高的名字，一些音樂團體與樂隊，都以他的名字命名。「布拉格之春」的音樂節常常假「斯美塔那」音樂廳舉行，這個音樂廳是布拉格著名的音樂廳之一。

恩平荒山變綠林

黎峯

廣東西部恩平、陽江、陽春三縣交界的地方，蜿蜒綿亘着一座「大人山」，這座「大人山」十幾年前曾經是荒無人煙的地方，如今已是「一片鬱鬱蔥蔥的林海，一眼望不到邊際。

恩平河排林場的工人們，為了響應「綠化祖國」的號召，從一九五七年開始，他們踏遍了深山野嶺，拜當地羣眾為師，觀察總結長期以來造林積累的實踐經驗。在嚴寒的冬天，林場工人冒着刺骨寒風，吃在山上，住在山上，以堅強的戰鬥力，與天鬥，與地鬥，經過兩個多月的艱苦奮戰，把一百七十多畝的山頭全部翻了過來。第二年春天，在整個山頭栽上了松苗。

一九六二年，林場開展了大規模的造林羣衆運動，還組織了在茶冲、狗頭頂、黃石冲等地的墾荒造林運動。狗頭頂，是「大人山」的最高峯，拔九百八十多米，過去曾有「狗頭頂插天，老鷹飛過跌斷翼，猛獸爬過折斷腰」的說法。林場工人頂狂風，冒嚴寒，爬上了山頂。在懸崖壁立的山頂上，他們兩腿依着樹幹，揮動銀鋤打樹穴；有的找不到樹作「保險架」，就在石上打個小孔作落腳點，一鋤一鋤地打開了立腳點，然後在石壁縫的荊棘雜樹中砍掉，[illegible]一塊石一塊石地插[illegible]，一個個岩石突兀的山頭劈開了。

[illegible]林區林道的工程是艱巨的，山陡崖懸，不能站人，[illegible]修建林道。修建陣灣林道[illegible]困難，林場工人們為了解決這一困難，決心開山劈嶺，[illegible]

經過長期奮鬥，「大人山」的山山嶺嶺，已是林木蔥蘢，早植的樹苗逐漸成材。而問題又來了：運材怎麼辦？

在文化大革命中，河排林場的工人們鬥志更加昂揚。他們決心向更深的林區進軍，先後組織了洞仔河和陣灣兩個地區的大規模墾荒造林運動，一舉墾荒造林三萬一千多畝。

同時，工人們還大搞副業，糧食不足，就墾荒，搞林糧間種，很快就實現了糧、油自給，還給國家提供了大批農副產品。

[illegible]身手動挖。經過四十多天的奮戰，墾荒造林三千多畝。

現在，恩平河排林場造林已達二十三萬畝，近十萬畝已成材，在一望山峽嶺之間，展現出一幅宏麗的新圖；七百五十公里長的林道，蜿蜒在浩瀚林海之中，保證了各個林區木材運輸的暢通無阻。但是林場工人並不以此為滿足，他們還準備為更多的荒山披上新裝。

「打樹頭」

水蘭

故鄉的山莊，樹木蔥鬱，有些樹身粗大的松樹和楓樹，被人砍伐下來後，遺下樹墩在地面上，日子久了，不但枯凋，顏色也變了。家鄉人把這些樹墩叫做「樹頭」。

在舊社會裏，樹頭[illegible]。在山郊裏，山郊主人就會邀人去砍伐拔起，這叫做「打樹頭」。「打樹頭」的工具很簡單，一柄扁厚的刀板，刀鋒很銳利，一枚丁字形的羊頭鋤。首先把樹頭週圍的泥土，用羊頭鋤慢慢地刮開，圍繞着樹頭劃挖成深深的凹，使樹頭的地下部分也露出地面，然後揮動刀板不斷的劈樹頭，削小了「樹頭」的面積，跟着又用力地搖移，使樹根深固的樹頭移鬆，最後將之連根拔了起來。

從泥土裏拔起的樹頭，動輒二三十斤重，砍開可作柴燒，很旺火。每逢歲晚，有錢人要蒸製賀年食品，他們便僱用幾名村童去「打樹頭」。村童費了九牛二虎之力，將樹頭「打」起來，汗流浹背地搬回有錢人的家裏，換來的卻是一頓吃不飽的冷飯殘羹，更談不到有個銅板作工錢了。

「打樹頭」是一門粗重工作。一次，一位[illegible]大嫂，為了[illegible]，迫得去替有錢人「打樹頭」。在山坳[illegible]，因為經常營養不[illegible]，工作勞累過度，竟失足滑[illegible]，幸得在田鋤土的農人瞧見了，才把她急救過來，送她回家去。

提起「打樹頭」，就使我們憶起舊社會給我們窮人的苦難。

熱風冷雨

水木蓮

認明招牌

社會「領袖」認為：倘美不允貸款建機場，可將存英的英鎊儲備調回。

如此天真，確具童子軍領袖之才。

只打官腔

「立法局議員」質詢：倘「外援」對「政府」未能履行義務，將採什麼步驟補救。

何以對四百工人的欠薪卻置之不問？

加價至傾？

等裝電話者，仍逾二[illegible]，此乃屬於提高服務水平問題，是否可按天星小輪前例辦理？

鋼鐵聯合企業

李威

目前冶煉鋼鐵的方法，是將鐵礦石、石灰石和焦炭在煉鐵爐中加熱，煉成含有雜質及碳分較高的生鐵，然後在煉鋼爐裏將生鐵中的雜質和部分碳除去，精煉成鋼。煉成的鋼液先鑄成鋼錠，再軋成鋼材。所以生產鋼鐵至少包括採礦、煉鐵、煉鋼、鑄造和軋鋼等工序，有時候還要在冶煉以前進行選礦。

此外，為了完成上述過程，還必須有許多其他工業配合。比如，煉焦的工業，它除了焦炭以外，還生產煤氣、煤焦油等副產品。又如冶煉爐及裝載液體鋼鐵的盛器，為了能耐受高溫度，都需要用耐火材料襯裏。生產鋼還要用很多電力，所以，鋼鐵工業一般還有耐火材料廠、發電廠等附屬工業。

這樣一個包括多種工業，擁有開採礦石、冶煉鋼鐵、軋製鋼材等部門，並且附設電力、煉焦、化工、耐火材料等部門，自己生產所需要的動力和主要原料的企業，便叫做鋼鐵聯合企業。

生產、生活都離不了水

杜時

沒有水的地方，就沒有生物，當然也沒有人類。

我們知道，植物要從根部吸收肥料後，才能生長發育，如果一顆麥種在乾燥的焦泥灰裏，它能生長起來嗎？當然不可能。焦泥灰是很好的肥料，為什麼麥子種在上面不能生長呢？原來，農作物的根不能吸收固體肥料，一定要把肥料溶化在水裏，才能吸收，所以地旱了，我們要澆點水，讓泥土潮濕後才能播種。

農作物如此，我們人也不例外。根據試驗，一個普通的人，每天至少要喝一公升半以上的水，如果沒有水喝，就覺得口渴、喉嚨乾燥，嚴重時皮膚起皺紋，尿量減少。在平常的溫度和濕度下，十八天不喝水，就不能活。在極乾旱的地方，受到強烈的陽光照射，三天沒有水喝，生命就難保。

我們的祖先，很早就懂得了水與人類生活的密切關係。在商代以前，還是原始公社的時候，人們就沿着長江、黃河中下游的許多支流水而定居下來。因此城市的興起，大都是靠近水的。

據說古代的羅馬，人口衆多，水源不足，他們花費了很多的錢和勞力，建造了十多里長的石頭水管，把水從郊外引到城內，這樣才解決了飲水和用水的問題。據說，這就是現代自來水的先聲。

不只是我們日常生活需要用水，其他如工業、農業、交通運輸業和畜牧業也都要用水。生產一噸生鐵要用一百三十噸水，生產一噸紙要用二百噸水。農業生產上如果沒有水，就無法播種。

寒衣入櫃與天氣報告

廣東先生

[illegible]一年四季，隨着天氣的變化，衣服之搬出搬入，要有兩次「動大手術」，一是夏之初，一是秋之末，冬季的衣服入櫃，夏季的衣服出籠。這之後不久，還要來一次往復，照辦黃歷。

為衣服而勞碌，翻箱倒篋，騰騰挪挪，算是份內之事，無話可說。問題是入櫃寒衣，事先須得在強烈的陽光之下曝曬，這就非聽天氣報告不可。天氣報告，其準確性與居民生活直接有關。要求百分之百的準確，似屬苛求，相應不為已甚；但起碼要求它不太離譜，倘若口問河者，說過就算，於己無得；但若因此有損於人，倘近乎荼害。

此時此地

這裏的天文台，早年原都在發佈消息，通過電台、報紙，而入於人們之耳之目，與人們的生活息息相關。不容否認，很多時候是可靠的；但其中也有離譜或離晒大譜者。[illegible]家就曾因此而擁其大板。[illegible]拿曬寒衣來說，我這一家早就有了三週準備，一旦成功的打算。就算「一吹無定向風」，間中有驟雨，也不至於大膽胡來。我們揀着一個「有陽光」的日子而為之。不料就是這一天，一場「尖魂雨」驟然而至，狼狽。其後，把心一橫，在某一天反其道而行之，以雨作晴，果然得咗。

天氣報告，單與不準，限於條件，限於設備，我無意於拿這個來做文章。但聽天氣報告者，有普遍的需要，亦有特殊的需要。外出訪友、曬晒衣服屬於前者，遠途旅行、出海操作屬於後者。因此報告天氣者，與其將高壓槽、反旋風等等的「分佈形勢」夾纏一起，說個不停，不如開門見山地先來預測本地的天氣：或晴或雨，直截了當，然後擴及其他。不管是東京還是馬尼拉，扯到有雷公咁遠，自有愛聽者慢慢來享受。

美學生支持黑人

戴森

最近，紐約地區好幾家大專院校的學生，紛紛支持[illegible]黑人[illegible]。[illegible]

西窗影話

「拖鞋王」

（The Tender Scoundrel）

言菡子

從頭到尾都是尚．保羅蒙。[illegible]貝爾蒙多的戲。節奏很快，種種場景，種種人物，都成為交替更換的背景，供給貝爾蒙多表演的背景。

在這部影片中，貝爾蒙多表現出他的矯健的身手。劇情不需要他打鬥，但需要他行動敏捷。用敏捷的行動來配合快節奏，配合這個斯文無賴的詭計多端，隨機應變。除了演出「敏捷」之外，貝爾蒙多多少能把握這種無賴潦倒的內心世界，把那種信口開河，招搖撞騙，打定主意騙女人、訛錢吃的行徑，表現得十分可笑。

逗人笑是對一部笑片的起碼要求。這一點，影片是及了格。但觀衆笑完之後，可以得到多少啟發呢？拿這個尺度去稱一稱，量一量，我們就發現，這部影片的份量很輕，取笑了一種無賴行徑，夾帶了許多黃色，如此而已。路易．迪芬尼有幾部笑片，在此地相當[illegible]，那幾部笑片的劇本，份量就比這部影片所[illegible]。

取笑一種淺而易見的錯誤，揭露一種不易發現的無恥，這種笑料，不難製造。取笑一種[illegible]，或者把笑料當作子彈，射向盤踞在社會高層的罪惡怪獸，這種笑料的製造，就需要較深的工夫。路易．迪芬尼所主演的那幾部影片，份量之所以顯得略重，就是因為它取笑的對象是作威作福的警官，與腐敗的大人物，雖然那幾部影片一樣夾帶了黃色，[illegible]一個小白臉，一個無賴，只能哄騙少數無知的市民，但大人物與有權階級的罪惡，影響的範圍就非常廣了。此外，取笑罪惡的同時，會不會引起副效果，變成了罪惡的宣揚表演呢？這是西方影片一向沒把握的分寸。這部影片中，貝爾蒙多表演了許多偷騙的小本領，加上貝爾蒙多那份洋洋得意，便有不良的副作用。

京都·大華 一致讚揚·越映越旺 四眼神鎗

百樂門·麗斯 今晚請滿 橫衝直撞入桃源 最後今天三場 繡河山烈血

利舞臺·文華 最後今天 文華五場 楚河漢界

總統海運國華 盛況依然

普慶·珠江 今天最後 石敢當

聲明作廢

遺失聲明

大公報 分類廣告

中醫教授 蔡敢超 主診 風濕胃病 耳鼻喉舌 皮膚痔瘡 瘰核痔漏